

Abban Sáez Alvarado  
Propietario  
Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## DIA 11 SERA PRESENTADO PLAN NACIONAL DE AUTOPISTAS

### Estudios para llegar a la supresión de cuatrocientos pasos a nivel

de Prensa de los señores Silva Muñoz y Fraga Iribarne

Gerona (Logos).—Antes de las diez de la mañana, por carretera y procedente de Barcelona, ha llegado a las instalaciones fronterizas de La Junquera el ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz.  
El ministro se ha dirigido a la zona fronteriza, en donde se han llevado a cabo importantes obras de mejora del trazado de la carretera nacional, con supresión de las antiguas curvas existentes. Estas importantes obras de acceso a nuestro país han quedado totalmente modernizadas, con una anchura de doce metros y debidamente señalizadas, lo que le han convertido en auténtica autopista.  
Después, a las once, y en un helicóptero, ha llegado también el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne con el director general de Promoción y Turismo, señor Araspachoga. Luego, ambos ministros y su séquito, se han dirigido a pocos metros del enclave fronterizo inaugurando el monumento en el que figuran sobre mapa de España, las rutas turísticas más importantes, como son la de los Conquistadores, Románico, Cervantina, Mudéjar, Santiago y del Sol, construido por el propio Ministerio de Obras Públicas.  
Finalmente la caravana ha emprendido el viaje de regreso a Barcelona y a la una de la tarde se han detenido en el Hotel de la Costa, donde ha tenido lugar el almuerzo al que asistió una rueda de

## EL VICEPRESIDENTE DE FILIPINAS EN MADRID

Madrid (Cifra).—Con las recomendaciones de hoy, queda prácticamente completo en su itinerario el viaje del vicepresidente de Filipinas, don Fernando López, ministro de Agricultura, don Fernando López, que visitará oficialmente España. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella y por el de Agricultura, Sr. Díaz Ambrona. En la fotografía les vemos escuchando los correspondientes himnos nacionales. — (Foto FIEL)



Madrid. — Procedente de Nueva York llegó a Madrid el vicepresidente de la República de Filipinas y ministro de Agricultura, don Fernando López, que visitará oficialmente España. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella y por el de Agricultura, Sr. Díaz Ambrona. En la fotografía les vemos escuchando los correspondientes himnos nacionales. — (Foto FIEL)

## INVITACION ISRAELI A LA O. N. U. PARA QUE SE TRASLADÉ A JERUSALEN

### Como enviado especial de Paulo VI monseñor Felici hace gestiones en Tel Aviv sobre los Santos Lugares

Sede de las Naciones Unidas (Efe).—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha recibido un cablegrama del alcalde de Jerusalén en el que le ruega someta a la consideración de los funcionarios de la organización mundial, una petición para que trasladen la sede de las Naciones Unidas a la Ciudad Santa.  
Abba Eban, que proyectaba haber emprendido ayer viaje de regreso a Israel, ha aplazado el mismo indefinidamente.

Jerusalén (Efe-Reuter).— El enviado especial del Papa, monseñor Angelo Felici, se entrevistó hoy con las primeras autoridades israelíes para tratar sobre los Santos Lugares de Jerusalén.  
Monseñor Felici conversó durante noventa minutos con Jacob Herzog, primer ayudante del presidente presente en la entrevista el embajador de Israel en Roma, Ehuud Avriel, que regresó ayer a esta ciudad después de ser recibido en el Vaticano por Su Santidad.  
No ha sido divulgado ningún detalle de las conversaciones, pero se esperaba que monseñor Felici se deseara al Gobierno israelí sobre las proposiciones del Vaticano respecto a la internacionalización de la ciudad.  
Después de las conversaciones, los funcionarios israelíes

Jerusalén (Efe-Reuter).— El enviado especial del Papa, monseñor Angelo Felici, se entrevistó hoy con las primeras autoridades israelíes para tratar sobre los Santos Lugares de Jerusalén.  
Monseñor Felici conversó durante noventa minutos con Jacob Herzog, primer ayudante del presidente presente en la entrevista el embajador de Israel en Roma, Ehuud Avriel, que regresó ayer a esta ciudad después de ser recibido en el Vaticano por Su Santidad.  
No ha sido divulgado ningún detalle de las conversaciones, pero se esperaba que monseñor Felici se deseara al Gobierno israelí sobre las proposiciones del Vaticano respecto a la internacionalización de la ciudad.  
Después de las conversaciones, los funcionarios israelíes

En el salón de actos de la Diputación provincial ha pronunciado esta noche el marqués de Urbel, asesor religioso nacional de la Acción Católica, una conferencia titulada "Populorum Progressio".  
El marqués de Urbel, asesor religioso nacional de la Acción Católica, ha pronunciado esta noche en el salón de actos de la Diputación provincial una conferencia titulada "Populorum Progressio".  
El marqués de Urbel, asesor religioso nacional de la Acción Católica, ha pronunciado esta noche en el salón de actos de la Diputación provincial una conferencia titulada "Populorum Progressio".

## Invitación al Papa para que se traslade a Chicago

### El alcalde de dicha ciudad quiere que S. S. presencie un partido de beisbol

Nueva York (Alfil).— Su Santidad el Papa, Paulo VI, ha sido invitado a presenciar la serie mundial de beisbol por el alcalde de Chicago, Richard J. Daley.  
Daley, que acaba de regresar de Roma, ha revelado en una conferencia de Prensa que en el curso de una audiencia con el Soberano Pontífice, aprovechó la oportunidad para invitarle a que se trasladase a Chicago, dando por descontado que la serie mundial se disputará entre los equipos de la localidad, el "White Sox" y los "Cubs".  
Daley se trasladó a Roma para asistir a la investidura del Cardenal John Cody, de Chicago.  
Indicó que el Santo Padre se mostró muy interesado por el deporte nacional de los Estados Unidos, pero no señaló si había aceptado o no la invitación formulada.

## LOCOMOTORAS A PRECIO DE SALDO

### Tarrasa comprará una para erigirla en un monumento

Tarrasa (Barcelona) (Cifra).— Aprovechando que la RENFE pone a la venta varias locomotoras, a precio realmente económico, el Ayuntamiento de Tarrasa, creyendo que bien podría adquirirse una de dichas máquinas e instalarla en cualquier punto adecuado de la ciudad, como perenne monumento al ferrocarril y a la máquina de vapor, se han iniciado las gestiones para adquirir una de las citadas locomotoras, cuyo importe será recaudado por suscripción popular.  
Dichas máquinas se venden a poco más de treinta mil pesetas.

## LOS PRINCPES DE MONACO EN LONDRES



Londres. — El Príncipe Rainier y su esposa la Princesa Gracia, a su llegada a la estación Victoria, camino de Canadá, donde asistirá a la Exposición Mundial de Montreal. — (Telefoto UPI-CIFRA).

## Los comandos europeos sublevados en el Congo controlan las ciudades de Kisangani y Bakavu y otros puntos

### Llega a Argel el ministro congolés de Estado para pedir la extradición de Tshombe

### Reunión urgente del Consejo de Seguridad, a solicitud de Mobutu

## CONVERTIDA AL CATHOLICISMO

Kinshasa (Efe-Reuter).— El Gobierno congolés ha ordenado hoy la movilización general de todos los hombres y mujeres cuyas edades estén comprendidas entre los 18 y 25 años.  
Mientras tanto, la emisora oficial anuncia intensas luchas en Bukavu en la parte oriental del país.  
En sus primeros boletines de hoy, la emisora de Kinshasa no mencionó la situación de Kisangani, donde ayer fueron lanzados paracaidistas extranjeros que, según el general Mobutu, habían ocupado el aeródromo local.  
LOS "INVASORES" CONTROLAN DOS CIUDADES  
Addis-Abeba (Efe-Reuter).— Fuerzas invasoras de comandos europeos controlan ahora las ciudades congoleñas de Kisangani y Bukavu, ha manifestado el embajador de el Congo en Etiopía.  
Según el diplomático congolés, dichas fuerzas han capturado además otros puntos estratégicos, en las provincias Oriental y Kivu.  
«Nuestro ejército fue cogido por sorpresa y tuvo que retirarse», añadió el embajador.  
REESTABLECIMIENTO DE RELACIONES  
Mosú (Efe-UPI).— El Congo ha restablecido las relaciones diplomáticas con la República Árabe Unida, según informa la agencia oficial de noticias «Tass».  
La «Tass», en un despacho de (Pasa a quinta página)

Bilbao. — Esta es la joven nipona de 19 años de edad, Hiroko Sigheta, que se ha convertido al catolicismo tras la ceremonia de bautismo y comunión celebrada en el convento de MM. Mercaderías de Irujo (Vizcaya). (Foto Cifra Gráfica)



Bilbao. — Esta es la joven nipona de 19 años de edad, Hiroko Sigheta, que se ha convertido al catolicismo tras la ceremonia de bautismo y comunión celebrada en el convento de MM. Mercaderías de Irujo (Vizcaya). (Foto Cifra Gráfica)

## Excelentes perspectivas para el comercio de España con Checoslovaquia, Polonia, Uruguay y la Argentina

Madrid (Cifra).— Tras un itinerario que lo ha llevado a Praga, Poznań, Varsovia y, después de una breve escala en Madrid, a Montevideo y Buenos Aires, ha regresado a Madrid el director general de Comercio Interior, don Ignacio Bernard, que en el curso de estas estancias ha dirigido delegaciones españolas en conversaciones comerciales, celebrado visitas y establecido contactos del más alto interés.  
Los desplazamientos del señor Bernard, han sido a países del Este de Europa y a países iberoamericanos, es decir a las dos áreas sobre las que con mayor intensidad, según ya advirtió a principios de año el ministro de Comercio, se está realizando ahora la promoción de los productos españoles, sin que olvide por esto sus mercados tradicionales de Occidente.  
«Regreso francamente optimista de las conversaciones que he mantenido—manifestó el señor Bernard— a un redactor de la agencia «Cifra», en entrevista exclusiva—. En Praga y Varsovia, he encontrado un realismo económico que se sobrepone a consideraciones de índole política y contempla con abierto interés las posibilidades de cooperación en el ámbito comercial. En Iberoamérica, la actitud de ministros y altos funcionarios con los que he tratado, es una mezcla de cordialidad familiar y visión positiva de los resultados de una fuerte cooperación».  
Durante su estancia en Praga, tras las negociaciones del nuevo convenio de pagos que re-Comercio Exterior — la primera checoslovaca, el señor Bernard fue recibido por el ministro de Comercio Exterior de Polonia, ra vez que esto ocurre— y celebró reuniones con los directores del Comercio Exterior y de la (Pasa a quinta página)

## Restricciones de agua en Gibraltar

### España, en la presidencia de la Conferencia internacional de Instrucción Pública

La Línea de la Concepción (Cifra).— La Prensa gibraltareña ha publicado una nota del Ayuntamiento anunciando restricciones de agua, en todos los distritos de aquella colonia, de once de la noche a siete de la mañana, durante la semana actual.  
El comunido advierte a los usuarios la necesidad de cerrar bien los grifos para evitar pérdidas innecesarias del allí preciado líquido al reanudarse el suministro.  
Asimismo, advierte la posibilidad de que el agua tenga un color rojizo, que se espera dure poco tiempo.

Asimismo, advierte la posibilidad de que el agua tenga un color rojizo, que se espera dure poco tiempo.

## PRESIDENCIA PARA ESPAÑA

Ginebra (Efe).— El jefe de la delegación de España, don Joaquín Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria, ha sido nombrado, por aclamación, presidente de la treinta Conferencia internacional de Instrucción Pública, inaugurada hoy en Ginebra.

España, según datos de la UNESCO y la Oficina Internacional de Educación, ocupó el primer lugar, en 1966, en el incremento relativo de los gastos escolares.

«Este esfuerzo — señaló Tena Artigas — proseguirá en el Plan de Desarrollo Económico y Social 1968-1971».

## COMPRAS INGLSES EN ESPAÑA

Londres (Efe).— Durante el mes de Mayo de 1967 Gran Bretaña importó frutas y hortalizas en estado fresco y en conserva por valor de 33.894.000 libras esterlinas, correspondiendo a España 5.614.000 libras o sea el 16,5 por ciento del valor cif.

Durante el período Enero-Mayo de 1967, el valor total de las importaciones británicas de frutas y hortalizas fue de 148.591.600 libras (cif.), correspondiendo a España 25.269.000 libras.

En el mismo período del año anterior hubo importaciones por valor de 142.776.000 libras de las que correspondieron a España 24.821.000 libras.

## 50 aniversario del nacimiento de «Manolete»



Con diversos y solemnes actos se han conmemorado en Córdoba el cincuenta aniversario del nacimiento de Manuel Rodríguez Sánchez «Manolete». Tras una misa por su alma en la parroquia de Santa Marina de Aguas Santas, donde fuera bautizado el torero, y a la que asistió su madre, fueron depositados ramos de flores ante su monumento existente frente a la misma iglesia, por guapas señoritas ataviadas típicamente, momento que recoge la fotografía. — (Foto FIEL).



# Postal

## Verano y accidentes

CON la llegada de Julio se ha iniciado el período álgido de vacaciones que se cierra con la última hoja del calendario correspondiente al mes de Agosto. Que nos hallamos en ese momento de plétora lo denuncian muchos signos externos y quienes mejor lo saben y comprenden son las empresas de promoción turística. Esa práctica social que tan amplia dimensión ha adquirido, como es el verano, podrá usted ejercerla y disfrutarla en cualquier época por un precio más o menos módico; pero llegados los meses de Julio y Agosto tendrá un sensible recargo, como consecuencia de esa hipersensible ley que se esconde tras la oferta y la demanda.

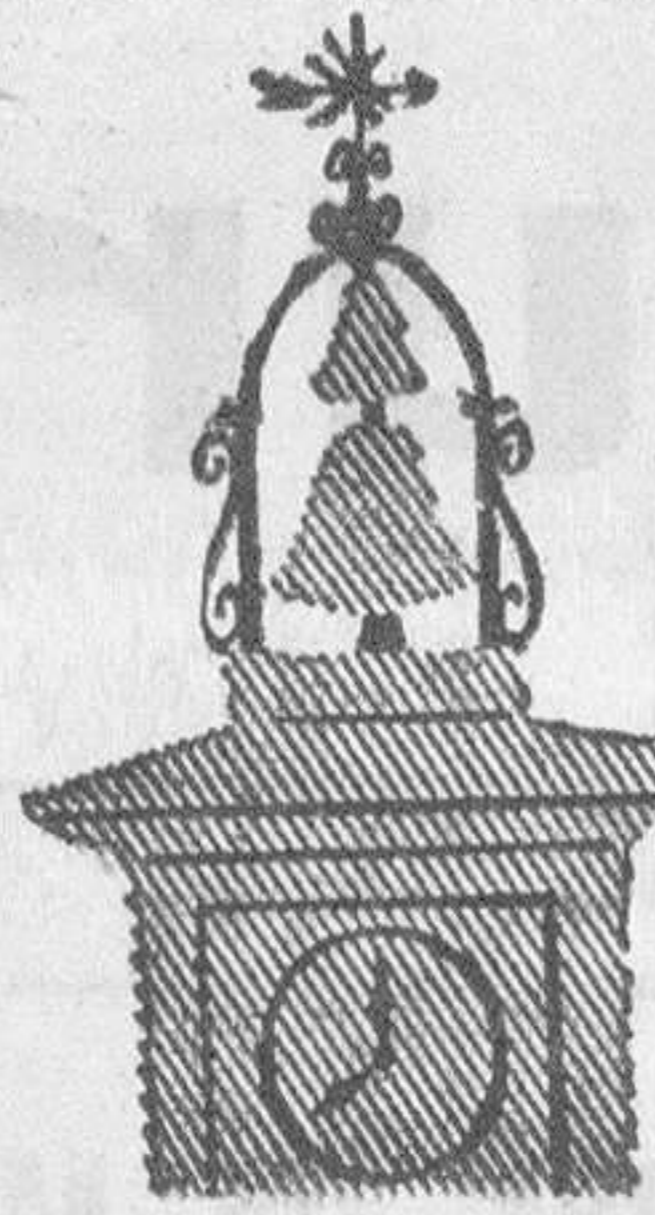
Efectivamente, son estos meses los que infunden carácter a «largos y cálidos veranos». Al verano se le ha definido de muchas formas y maneras. A veces hasta de sangriento, por los acontecimientos que han tenido lugar durante su vigencia.

Mucho nos tememos que el que ahora está en pleno desarrollo también llegue a merecer ese estereotipo calificativo. No pasa día sin el correspondiente o correspondientes accidentes de circulación. Parece como si la acción benéfica de la Medicina, de la Higiene, de la Nutrición, quisieran descompensarse con esa locura moderna que es la velocidad.

Ya ayer tocábamos este actualísimo tema. Lo centrábamos fundamentalmente en la capital. Pero es evidente que admite localizaciones más amplias. La provincia toda, a lo largo del año y de manera principal en el transcurso del verano, ofrece una estadística pavorosa. Puede decirse que no hay día sin víctima de la circulación. Hay zonas de mayor densidad de accidentes y en este orden la de la Ribera se lleva, muy posiblemente, la palma. Aranda, como vértice y centro de aquella zona, tiene bien ganada la opción a un puesto de socorro de urgencia, perfecta y ampliamente dotado. Se dice que la Cruz Roja va a construir un centro de dicho tipo en lugar de la policlínica prevista y proyectada en principio. Bienvenida sea. Pero es cierto que Aranda de Duero, por la Cruz Roja, por la propia Dirección General de Sanidad, directamente por el Ministerio de la Gobernación o por quien quiera que sea, exige un establecimiento de tal carácter. Su necesidad aparece pregonada por esa sucesiva serie de accidentes que durante el año tienen lugar y que en esta época caliente del verano alcanzan índices sobrecogedores.

A mayor abundamiento, esta acentuación del tráfico con ocasión del verano, coincide con la realización de importantes obras en la ruta de Madrid-Irún, en su travesía por nuestra provincia. La carretera ha de ser ensanchada; pero para ello y aunque pueda parecer una paradoja, previamente ha de ser estrechada. En esas condiciones se halla, desde cerca de Lerma hasta el límite con Segovia. Justamente cuando la calzada recibe y soporta una riada auténtica de automóviles procedentes de todas las latitudes y con destino a los más diversos lugares.

Nunca nos cansaremos de recomendar y recomendar, al propio tiempo que se hace obligado formular esta observación: que el verano nos sea leve. Y a todos nos coja confesados. **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Antonio Román Martín Florencio Orobales Pinar, Cristina López Duvernell, José Manuel Serna Pinto, María Isabel Valmala La Torre, María del Carmen Valladolid Fernández, María Victoria Sáiz Rodrigo, José Ignacio González Nella, Carlos Barriocanal Canteral José Ignacio Doncel Nebreda, María Isabel García Arribas.

**Matrimonios:** Don Fermín Díez Cuñado con doña María Encarnación Santamaría Reinoso, hoy a la una y media, en San Lorenzo; don Fernando Gallo Azofra con doña María de los Santos Alvarez González, hoy a las doce y media, en La Anunciación; don Gregorio Arnáiz Benito con doña Alicia Grau Urien y don José Luis Larrauri Izquierdo con doña María Teresa Arnáiz Benito, hoy a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos de la S. I. C. B. M.; don David González Muñoz con doña Ascensión Alonso Villalain, mañana a la una, en La Anunciación; don Carlos Alfonso Portugal con doña María del Rosario Díez Romero, mañana a las doce y media, en San Lorenzo; don Marcial Rodríguez Ortega con doña María Cristina Isabel Manuela Ruiz Santisteban hoy a las seis y media en la Santa Iglesia Catedral; don Ángel Martínez Castilla con doña Teresa Martínez López, mañana a la una, en San Lesmes; don Teodoro Royas Sánchez con doña Susana Plaza Iglesias, el lunes a la una, en La Anunciación.

**Defunciones:** María Sebas-

tían Gutiérrez, de Burgos, dos años Almirante Bonifaz, número 44.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500—SIMO 600-D  
Garaje Turismo

**SOLDADORES DE PRIMERA**

necesita  
**Giménez Cuende, S. A.**  
PALOMA, 8  
(R. O. C. 806)

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Cuñado, Plaza de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernán González, 53; y Sagredo, Barrio de Gamonal, Generalísimo, 12.

**PISO**  
con calefacción central, deseo en alquiler. Razón: Teléfono 205266.

**GRATITUD**— El regente de nuestros talleres, don Vicente Giménez Pampliega, esposa, hijos y demás familia del infortunado joven Víctor-Enrique Giménez González, fallecido el pasado miércoles a consecuencia de desgraciado accidente de tráfico, expresan, a través de estas columnas su más profunda gratitud hacia cuantas personas se interesaron por el estado del herido y asistieron, ayer tarde, al sepelio del finado o les testimoniaron su pésame con motivo de la desgracia que les aflige.

rondo Velasco, de 31 años, casado, ambos residentes en Madrid. Los heridos quedaron internados en la Residencia Sanitaria.

—A la altura del grupo escolar del Generalísimo Franco, en la tarde de ayer, fue atropellado por una moto el niño de 13 años, José Hilario Bueno González, trasladado a la Casa de Socorro, el facultativo de guardia le apreció las siguientes lesiones: probable fractura de tercio medio inferior de pierna derecha, de pronóstico grave.

**EXCURSIONES a PAMPLONA**

Salida: sábado, 8, 4 tarde  
**SANTANDER**

Salida: domingo, 9, 7 mañana  
**San Sebastián**

Salida: domingo, 9, 6,30  
**MAÑANA**

Todos los domingos y días festivos, magníficos excursiones  
**Viajes Campeador**

Lain Calvo, 20. Telf. 230347

**CHICO**  
para mostrador, se necesita. Informes:

**CASA RICARDO**  
San Lesmes, 1

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,2; a las dos de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 687,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29,2 grados, a las 16,15 horas; mínima, 14,6 grados, a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento, a las ocho de la mañana, SE—5,6 kilómetros; a las

dos de la tarde, SW—5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—18 kilómetros.

Humedad, 68 por ciento.

**SE TRASPASA**  
**BAR RESTAURANTE EL COCINERO**

con viso, Vitoria, 54  
EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 810 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 10.

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 849 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 49.

**Cortadora se precisa**

Edad de 25 a 35 años, en géneros de punto Arnáiz, S. A. Plaza Pey San Fernando, 9-1.<sup>o</sup>

(ROC. 817)

**MUERTE REPENTINA.**— Alrededor de las doce de la mañana de ayer, cuando pasaba por la Quinta, se sintió repentinamente enfermo, muriendo a los pocos instantes, don Leovigildo García Gómez, de 72 años, que tenía su domicilio en la ca-

**TEATRO ARGENTINO**

Hoy, 4.º programa  
Funciones:  
Continúa de 6 a 10,15  
11,15 noche  
Especial numerada  
¡ULTIMOS DIAS!  
(Mayores 18 años)

**DIBUJANTE PUBLICITARIO**

TITULADO — ESTILO MODERNO — PREMIADO EN CONCURSOS

Actualmente subdirector de importante empresa artística madrileña

Aceptaría encargos de diseño de folletos, prospectos, marcas, anagramas, carteles, etc., por residir verano en Burgos  
ESPOLON, 6 — TELEFONO 20-22-20

**BUZOS**

LAVADO, SECADO Y PLANCHADO DE BUZOS  
PRECIOS ESPECIALES PARA TA'LERES  
Recorrida y entrega rápida e domicilio

**LAVANDERIAS BURGALÉS**

Teléfono 205840/885

**CORDON:**

desde MAÑANA:  
UN ESTRENO DE SORPRENDENTE ACCION

**CIFRADO ESPECIAL**

Comandos submarinos en acción... Inigualables vistas en Scope-color... Impresionantes luchas en el fondo del mar...

**CIFRADO ESPECIAL**

con LANG JEFRIES y HELGA LINE  
es... una película

¡DE LAS QUE GUSTAN A TODOS!!

(MAYORES 18 AÑOS)

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**DELEGACION DE HACIENDA**

**LIBRAMIENTOS.**— Don Alvaro Sotillos Crespo, don Antonio Alonso Sáez, don Antonio Bosque, don Benedicto Conde, don Conrado Cadiñanos, don David Martínez, don Diosdado Vicario, don Eloy Ruiz de Lezama, don Esteban Palacios, don Inocente Arce, don José Antonio Laguna, don José Ignacio Recalde, don José Luis Arce, don Juan Antonio Cámara, don Juan Cobo de Guzmán, don Juan Domingo Jiménez Escarada, don Rufino Pardo, don Sinesio Camarero, don Teófilo Espino, don Jesús Rodríguez, don José Hernández, doña Mercedes Tello, don Vicente Alonso, don Felipe Guerra y don Patricio Andrés.

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA, FEMENINO**

**MATRICULA ESPECIAL PARA EXAMENES LIBRES DE QUINTO CURSO.**— Las alumnas de Enseñanza libre que hayan aprobado en la actual convocatoria el examen de grado elemental y tengan quince años de edad, o los cumplan en este año natural y cumplan todos los demás requisitos previstos por la Ley, podrán inscribirse en el quinto curso por enseñanza libre durante los días 7 al 12 de este mes de Julio, ambos inclusive.

**ORGANIZACION SINDICAL BECAS PARA ESTUDIOS EN EL CURSO ESCOLAR 1967-1968.**— La Organización Sindical en la convocatoria general de Becas destinada para el próximo curso, pesetas 539.841.539, distribuidas entre 3.691 becas para estudiantes, tanto en Centros docentes mantenidos por la Organización Sindical, como en aquellos otros ajenos a ella: Universidades, Seminarios, Escuelas Especiales, Institutos de Enseñanza Media Profesionales, etc.

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

**INGRESO COMPLEMENTARIO DE CUOTAS DEL MES DE JUNIO POR LOS PORTEROS DE FINCAS URBANAS.**— Por Orden Ministerial de 5 de Mayo de 1967 (B. O. del Estado del 17) ha sido modificada la Reglamentación de los porteros de fincas urbanas en esta provincia, asimilándoles a efectos de la Seguri-

dad Social al grupo sexto de la Tarifa de Cotización, a partir de 1.º de Junio de 1967.

En consecuencia, los propietarios o fincas urbanas que tengan servicio de portería, deberán efectuar durante el presente mes de Julio, una liquidación complementaria de las cuotas de Junio ya satisfechas, aplicando los porcentajes correspondientes sobre la diferencia de 90 pesetas existente entre la Base de Cotización anterior (tarifa décima) y la actual (tarifa sexta), utilizando para ello los modelos C-1 y C-2.

A efectos de cotización de primas de Accidentes de Trabajo deberán tener en cuenta los aumentos de remuneración establecidos en la citada Orden Ministerial.

**CONCESION DE NUEVAS BECAS PARA HUERFANOS DE FALLECIDOS POR ACCIDENTES DE TRABAJO O ENFERMEDAD PROFESIONAL O HIJOS DE GRANDES INVALIDOS O DE INCAPACITADOS PERMANENTES ABSOLUTOS POR LA MISMA CAUSA**

Por la Comisión permanente de la Junta administrativa del Fondo Compensador de Accidentes de Trabajo y enfermedades profesionales, se convocan nuevas becas de estudio en régimen de internado para huérfanos de fallecidos por accidentes de trabajo o enfermedades profesionales o hijos de grandes incapacitados permanentes absolutos por la misma causa, a cargo de la Obra Social de Grandes Invalidos y Huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional.

El plazo de solicitud de dichas becas finaliza el día 31 del corriente mes de Julio.

En la Delegación provincial del Instituto nacional de Previsión y en sus agencias comarcales se informará debidamente.

**Vendo**

pabellón, industrial de 700 metros cuadrados, con luz y agua en carretera gen val, r 2.150 pesetas metro. Informes: Plaz Logroño, 2-9.º.

**SUSPENSION DE CONSULTA.**— El doctor Gutiérrez Manzanaedo, especialista de garganta, nariz y oídos, suspende la consulta hasta finales de mes.

**Empresa del Polo de Burgos**

**NECESITA:**

- Un calcedor.
- Un ajustador-fresador, categoría mínima oficial de 1.ª.
- Un montador ajustador.
- Una persona responsable para atender funcionamiento de equipos. No es necesaria experiencia previa.
- Remuneración según valia.

Concertar entrevista llamando al teléfono: 207344 (R. O. C. 787)

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** Dentro del término municipal de Miranda de Ebro, a la altura del kilómetro 318 de la carretera general Madrid-Irún, el turismo francés con matrícula 5232-AN-33, que conducía el subdito español residente en Francia, Feliciano González, atropelló al ciclista David Larcera Angulo, de 17 años, de Turismo (Alava), quien resultó con heridas de pronóstico reservado, de las que fue curado en el Hospital de Santiago, de Miranda.

—A las cinco de la tarde de ayer, en la confluencia de la Avenida del Cid con la de Vigón, chocaron el camión matricula BU—24.714, que conducía Angel Porras San Mamés, residente en Villabilla y la furgoneta M—537.137.

En el choque resultaron heridos de pronóstico reservado el conductor de la furgoneta, Andrés Luna Reina, de 32 años, casado y su acompañante, Avelino Pa-

**A PAMPLONA**

Salida, sábado, 8, 3,30 tarde

**A SANTANDER**

Salida, domingo 9, 7 mañana

ATENCION A LOS MAGNIFICOS VIAJES DIAS 16 AL 18 JULIO

**VIAJES CLUNIA**

Paloma 25 — Teléfono 206633

**Sí, desde MAÑANA**  
**¡¡OTRA GRAN PELICULA!!**  
en el **CINE TIVOLI**  
UN SORPRENDENTE ESTRENO  
CON MIL AVENTURAS EN EL INQUIETANTE BERLIN  
DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL

**Funeral en Berlín**  
Harry Palmer ignoraba para quien iba a ser el funeral... Sólo deseaba que no fuera el suyo.  
**MICHAEL CAINE**  
PAUL HUBSCHMID OSCAR HOMOLKA EVA RENZ

(MAYORES 18)  
UN FILM REALIZADO POR EL DIRECTOR DE «GOLFINGER» EN EL QUE UNO MISMO SE SIENTE EN EL CENTRO DE LA ACCION

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.**— Hoy, a las 5.30, 7.45 y 10.45. Grandioso estreno. «Distrito once» (s. c.) Impresionante. Diana Dors, Eric Portman. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.**— Hoy, un gran estreno. «La barrera» (1), con Carlos Estrada, José Bódalo, María Mahor. Premio Festival mundial cine juvenil de Cannes. Sesiones: 5.15, 7.45 y 10.45. Tolerada.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. Otro programa de Ferias. «2.000 dólares por cote» (2). Grandioso estreno, pleno de acción e interés y «Ladrón a la fuerza» (2). El desterrado de risa. Autorizadas todos los públicos.

**CONSULADO.**— A las 5.30, 7.45 y 10.45. «La primera aventura» (s. c.) Es la simpática y emocionante peripecia de unos niños y un perro metidos a hacer de detectives. Fue su primera aventura... y la «cordarán durante su vida». Autorizada para todos los públicos.

**CORDON.**— ¡Ultimo dia! a las 5, 7,45 y 10,45 de «El finete de la noche» (s. c.) Scope-color, acción y luchas constantes, con Annette de Villiers (Tolerada menores). Mañana, otro gran estreno de aventuras con impresionantes paisajes en Scope-color: «Cifrado especial».

**GOYA.**— A las 7,45 mujer! (Mayores 18). y 10,45. Un explosivo caso actual. «La jauría bu-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 7 de Julio de 1967

UNA comisión de autoridades de Valladolid ha visitado al general Gómez Jordana entregándole un escrito en el que se solicita a él todos los organismos del Gobierno del Estado en talados en Burgos.

\* TAMBIEN ha recibido el presidente de la Junta Técnica diversa visitas entre ellas, la del arquitecto de la diócesis.

\* LA temperatura máxima de hoy fue de 24,4 y la mínima, de 11,4.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

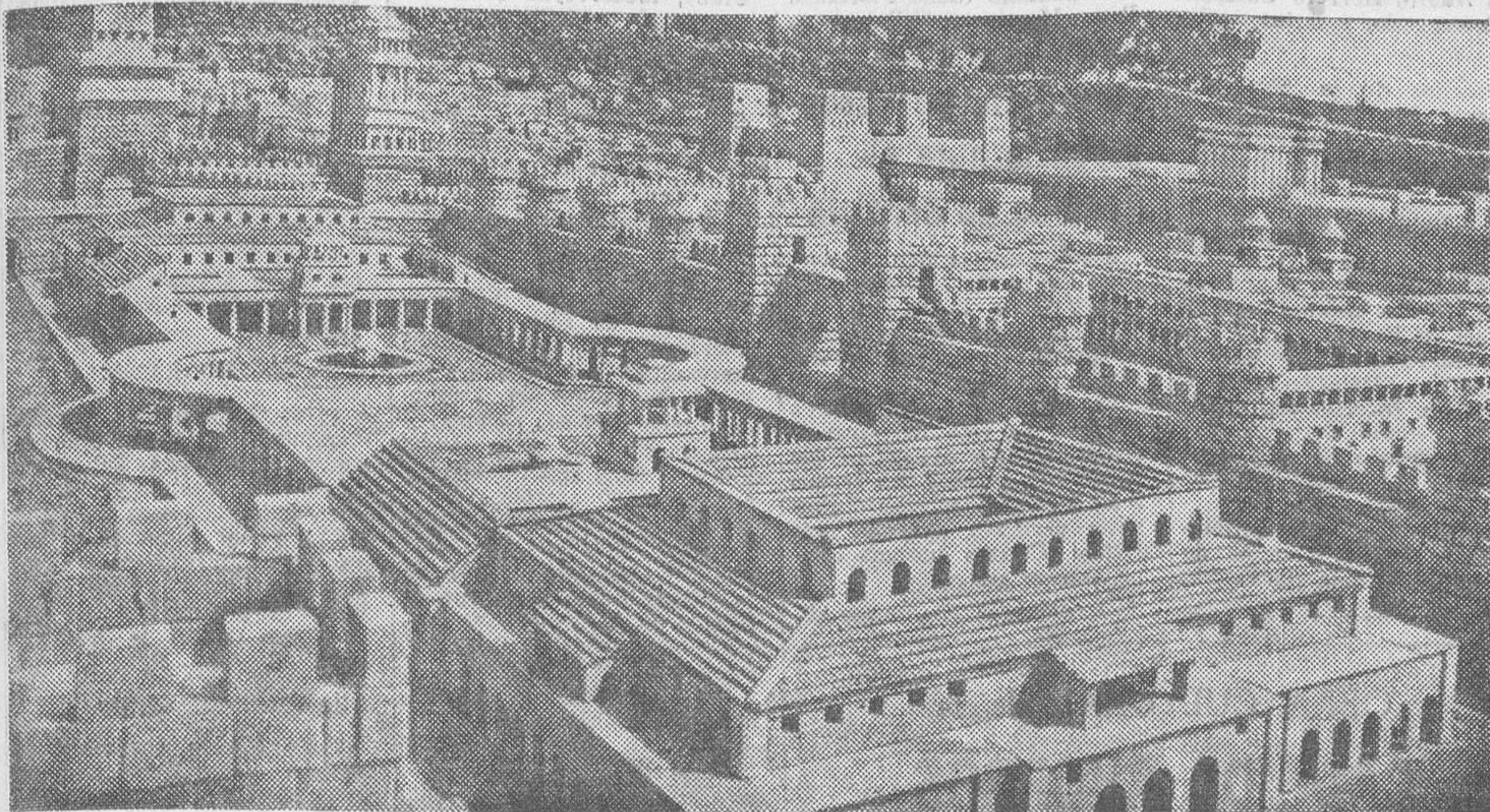


CENTENARIO GLORIOSO

# SAN PEDRO Y SAN PABLO

Por MANUEL AYALA LOPEZ  
(Canónigo Penitenciario de la S. I. Catedral)

## PAULO, EL APOSTOL DE LAS GENTES, VIAJERO INCANSABLE Rumbo a la Ciudad Eterna, en un convoy marítimo de presos



JERUSALEN EN EL AÑO CINCUENTA

De Efeso, en vez de retornar a Antioquia, como en los viajes anteriores, sube directamente a Jerusalén, para la fiesta de Pentecostés, donde fue arrestado. Corría el año 58. El Apóstol se hallaba en el templo con ocasión de cumplir el voto del nazareato.

Estaba con Trofimo, cristiano incircunciso, de Efeso, en la parte reservada a los judíos, acción considerada como crimen, sancionada con la pena capital. Judíos de Asia soliviantaron al populacho, acusándole allí mismo de la profanación del Templo y hubiera estado a punto de ser víctima del furor general si la guardia romana de prevención en la Torre Antonia, inmediata al lugar del suceso, no hubiera actuado rápidamente. El accidente no era otra cosa que una intriga preparada por enemigos acérrimos de Pablo, quienes nunca se resignaron a llevar con equanimidad el triunfo de la tesis paulina en el Concilio de Jerusalén del año 49.

Desde la balastrada del templo le acusa el populacho de ser conculcador de la Ley y enemigo del pueblo y si la intervención oportuna de la milicia le salvó de las iras populares, le puso también en manos del Sanhedrin, el cual actuó en forma de juicio, resultando no probada la culpabilidad de Saulo. Pero así y todo no quedaba garantizada la seguridad, por lo cual Lisias, el tribuno romano, en evitación de compromisos, decidió enviarle al procurador de César, Félix, que era la primera autoridad romana de la región, cosa que ejecutó, haciéndole acompañar de numerosa escolta.

La codicia de este Félix fue causa de la primera cautividad de Pablo. Era en vano que éste reiterase ante Félix y su sucesor Festo su justificación de que no era culpable ni contra la ley de los judíos ni contra el templo, ni contra el César. Argucias de leguleyo, enredos de los judíos, todo fue empleado para conducir a Jerusalén al acusado; pero éste, que conocía bien sus derechos, ante unos enemigos empeñados en deshacerse de él, ante una autoridad venal propia a fórmulas inhibitorias, reclamó sus privilegios: "Estoy ante el tribunal de César, en él debo ser juzgado... si no hay nada de lo que me acusen, nadie puede entregarme a ellos. Apelo al César".

Y al César fue, pero en un convoy marítimo de presos y a las órdenes del capitán Julio, de la "cohorte Augústea", embarcado en Cesárea.

El viaje de Cesárea a Roma fue muy accidentado. Pablo era uno de los 276 pasajeros, la mayoría de ellos responsables de delitos comunes.

De Cesárea, tocando la punta de Turquia, rectificaron el rumbo hacia Creta y desde aquí a Malta. Entre Creta y Malta les

sorprendió una tempestad que durante catorce días zarandéo a la nave como una cáscara de nuez, hasta que naufragaron junto a la costa de Malta.

A fines de Febrero del 61, el centurión Julio continúa la ruta con sus presos, subiendo a bordo de un navio alejandrino cargado de trigo que se había visto obligado a larga recalada invernal, también en Malta. El primer puerto que tocaron fue Siracusa, luego se pasó por el estrecho de Mesina y dos días más tarde entraban en el Golfo de Puteoli.

Allá en el fondo, al pie del Vesubio, estaban Pompeya y Herculánium. Aquí, en el Golfo de Puteoli, las naves que procedían de Egipto desembarcaban su cargamento y la nave en que venía San Pablo era la primera que traía trigo después de la invernada de este año.

La primera jornada se hizo por la fértil tierra de Campania, hacia Capua. Aquí se tomó la Via Apia, la reina de las carreteras, que venía desde Puzzuoli (Puteoli) a Roma. La marcha se desarrollaría en un ambiente análogo al descrito en el viaje de San Pedro. De las seis o siete jornadas paulinas tenemos un diario bastante detallado.

En Pompeya los cristianos eran a la sazón objeto de chismes y falaces comentarios de plaza y el buen centurión permitió con cortesía al Apóstol aceptar una invitación de los hermanos, permaneciendo una semana entre ellos. Aprovechando la demora pudieron éstos anticipar por un propio a los fieles de Roma la llegada del Apóstol. Así la última etapa de su viaje parecía más que la conducción de un preso, una verdadera carrera triunfal. En Formia de Brundisium, hoy Brindisi, se hizo alto. Era uno de los puntos más elevados de la ruta que brindaba encantador panorama sobre el golfo de Gaeta.

Enseguida tocaron nuestros viajeros las lagunas pontinas. En el centro de esta zona pantanosa aparece Forum Appii, la primera estación de postas, con pensadas para las caravanas. No tenía fama de lugar acogedor, sin embargo aquí experimentó una gozosa sorpresa; la comunidad romana le envió su primer salutación. En la siguiente estación, *Tres Tabernae*, le esperaba un segundo grupo, quizá de más empaque social, formado por los superiores de la comunidad romana, que saludaron al Apóstol en nombre de la Iglesia.

Ante estas escenas de salutación, Julio y su tropa, maravillados, sintieron crecer más y más el aprecio y estima de tan singular detenido.

En el día siguiente, la última etapa del viaje, discurría ya por la campiña romana, para tocar a la hora del crepúsculo la urbe que, encuadrada por las finas líneas de los montes Albanos y Sabinos, presentaba un aspecto bello y majestuoso.

(Continuará)

## LA ANESTESIA ELECTRICA

- El paciente queda dormido en 30 segundos
- Técnica de sumo interés en cirugía de guerra
- Abrevia o suprime el período de recuperación

Por el Doctor Octavio Aparicio  
(De los Servicios Especiales de EFE)

Por primera vez se ha utilizado la electricidad en América para anestesiar, para dormir a un ser humano. El hecho ha ocurrido en la Universidad de Mississippi, en Jackson, donde una mujer de sesenta y cinco años fue dormida por unos cirujanos en la mesa de operaciones, por medio de una conexión eléctrica. Esta mujer tardó treinta segundos (un record de anestesia) en quedar dormida, después de haberle sido aplicados en las sienes dos electrodos, dos plaquitas del tamaño de una moneda de cinco pesetas.

Una vez conectada la corriente eléctrica, un oscilador o generador de frecuencia hizo pasar 700 ciclos de corriente a través de un amplificador conectado a las sienes de la señora por los electrodos, que permaneció anestesiada (inconsciente) mientras que estuvo conectada la corriente. En este tiempo fue sometida a una operación abdominal exploradora en busca de una posible lesión cancerosa. Dicho en otros términos, se le abrió el vientre (la paratomía) para dejar al descubierto aquellos órganos y vísceras que se suponían afectados por el cáncer. Una vez concluida dicha intervención, con la última puntada de la sutura, el doctor encargado de esta anestesia eléctrica desconectó la corriente. Inmediatamente la operada se movió.

Aparte de la rapidez con que se duerme o se despierta al paciente, existe la ventaja de que con este procedimiento tal vez se puedan evitar todas o parte de las complicaciones o molestias que provocan ciertas operaciones. La enferma que actuó de protagonista de esta anestesia eléctrica fue trasladada a su habitación sin que tuviera que pasar por el cuarto de recuperación, en donde los pacientes norteamericanos pasan normalmente varias horas después de ser intervenidos. En conjunto, esta operación ha sido un éxito y la mujer se encuentra muy bien, sin que haya sido visitada por esos efectos secundarios, amén de las complicaciones ante aludidas.

Este nuevo sistema de anestesia eléctrica se ha estudiado, desarrollado y perfeccionado en el Centro de Investigaciones Médicas de la Universidad de Mississippi, después de cuatro años de estudios, habiendo sido costeados los trabajos por el ejército de los Estados Unidos. Al Ejército le interesan mucho las posibilidades y ventajas que pueda ofrecer semejante anestesia para realizar operaciones quirúrgicas en las especialísimas condiciones de los campos de batalla, ya que, como se ha podido ver, la técnica es muy rápida y permite eliminar el cada vez más complicado ritual de la anestesia por medios químicos. Esta anestesia física, eléctrica, resolverá muchos problemas de orden técnico y ayudaría a salvar innumerables vidas en casos de emergencia y también aplicada, en otros, en pacientes en los que los anesté-

sicos químicos representan un peligro? En lo que se refiere a la anestesia eléctrica realizada en la Universidad de Mississippi, un profesor de cirugía de la localidad (Jackson) ha afirmado:

"Por lo que respecta a producir lesiones en el cerebro, no se ha registrado ninguna en los perros en que ha sido realizada la experiencia".

Naturalmente que, aparte de estas experiencias en animales, los cirujanos de Jackson sólo pueden ofrecer el único caso de esta señora de sesenta y cinco años. Pero éste ya es un primer paso.

## Una salmantina cumple 101 años en Buenos Aires

Después de trabajar veintidós años no tiene pensión de vejez... y sueña con un televisor

Buenos Aires.— (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBELAT en exclusiva para nuestro periódico). — Doña Juana Gabriel viuda de Santano, ha festejado hace unos días sus primeros ciento años, en una casa modesta de la barriada bonaerense del Parque de los Patricios.

Muy cerca de su casa está la fábrica de Bunge y Born, uno de los emporios industriales argentinos, en la que durante veintidós años esta ancianita trabajó como repasadora de sacos.

Doña Juana Gabriel tiene dos hijos, seis nietos y nueve biznietos y es española, por los cuatro costados. Toda la vejez, todos los empleados de la fábrica cercana la rodean con su afecto y su recuerdo.

"Yo llegué a repasar cinco mil sacos en ocho horas", nos dice con orgullo.

"Se desayuna con anís, añade su hija Josefa, de cincuenta y ocho años".

"Yo he comido de todo —continúa diciendo doña Juana—, menos la carne de vaca, que no me gusta, pero el tocino y los chorizos, así como el vino, estuvieron siempre en mi mesa. Y he hecho honor a esta bendita tierra argentina tomando mate todos los días, hasta hoy. Nací en una pequeña aldea de Salamanca (Fregeneda del Duero), en 1866. Me casé a los veinte años, con José Santano, que tenía tres años más que yo y con quien jugaba en mi niñez. Al año, tuve mi primer hijo —una niña— que lamentablemente falleció. En 1907, con nuestros hijos, y uno más de camino nos embarcamos en Vigo hacia estas tierras. Y tuve la desgracia de perder a mi esposo a los diecisiete días de viaje, cuando nos hallábamos en alta mar, a raíz de

## El hombre, en busca de las entrañas de la Tierra

★ La URSS y los Estados Unidos van a perforar pozos de quince kilómetros de profundidad

Por N. JLEBODAROV

¿Puede ocurrir que un hombre que ha vivido toda su vida en una casa no conozca todos sus rincones?

Resulta que puede suceder esto. Nuestra gran casa, el Planeta Tierra ha sido estudiada de una manera bastante superficial. La Humanidad ha logrado penetrar en el interior del Planeta sólo a 7,724 metros. Esto es apenas un rasguño. En los últimos años, sin embargo, en diversos países han aparecido proyectos de perforación de pozos más profundos, que alcancen zonas internas de la corteza terrestre o de los límites superiores del manto de nuestro Planeta.

Se puede afirmar que muchos problemas de la estructura de la Tierra y del espacio cósmico contiguo a ella, quedarán sin resolver mientras no consigamos obtener y estudiar la sustancia que se encuentra más abajo de la llamada superficie de Conrad y del enigmático estrato de Mojo. La primera superficie es el límite de la sección de los granitos y basaltos. La segunda capa está situada a la profundidad de unos 30-40 kilómetros en la Tierra y de 5-7 kilómetros bajo el nivel del fondo del Océano. Más lejos, aproximadamente hasta una profundidad de 3.000 kilómetros, se encuentra el manto. Pero, aunque el manto, constituye el 80 por ciento del volumen del globo terrestre, su composición aún no se conoce, a pesar de que la corteza terrestre, con todos sus minerales útiles, ha surgido precisamente de la sustancia del manto. Las investigaciones de la corteza terrestre y del manto se realizan en el marco de las actividades geofísicas internacionales coordinadas.

En la URSS se proyecta, en primer término, la perforación de pozos en la Tierra, hasta la sección de Conrad y más allá en la superficie de los basaltos (en Estados Unidos, en el Océano, a través del basalto hasta el estrato de Mojo). Para esto en la URSS se ha proyectado perforar varios pozos de quince kilómetros cada uno. También se elabora la variante de perforación de un pozo oceánico hasta el estrato de Mojo.

En la URSS se proyecta, en primer término, la perforación de pozos en la Tierra, hasta la sección de Conrad y más allá en la superficie de los basaltos (en Estados Unidos, en el Océano, a través del basalto hasta el estrato de Mojo). Para esto en la URSS se ha proyectado perforar varios pozos de quince kilómetros cada uno. También se elabora la variante de perforación de un pozo oceánico hasta el estrato de Mojo.

En la URSS se proyecta, en primer término, la perforación de pozos en la Tierra, hasta la sección de Conrad y más allá en la superficie de los basaltos (en Estados Unidos, en el Océano, a través del basalto hasta el estrato de Mojo). Para esto en la URSS se ha proyectado perforar varios pozos de quince kilómetros cada uno. También se elabora la variante de perforación de un pozo oceánico hasta el estrato de Mojo.

perforación en el océano también recomendó la perforadora a turbina, elaborada, como es sabido, en la URSS. Hubo muchas dificultades con la elección de los tubos de perforación. El efe de acero, de muchos kilómetros, es tan pesado, que se rompe a causa de su mismo peso. Se recurrió a la ayuda del aluminio y el titanio, pues los tubos hechos de estos metales no son menos sólidos y, en cambio son una cuantas veces más ligeros. Pero quizás el problema más complicado es el de bajar y subir la barrena gastada.

Para perforar en la Tierra un pozo de quince kilómetros, utilizando los métodos corrientes de descenso y subida del taladro gastado, se necesita invertir más de diez años. El tiempo para el descenso y subida del instrumento aumenta catastróficamente a medida que se profundiza la perforación. Los tubos, habitualmente, se sacan a la superficie por sectores, casi equivalentes, por su longitud,



Los proyectos de perforación de la corteza terrestre han sido numerosos. Ahora EE. UU. y la URSS se disponen a llevar a la práctica el viejo sueño de descubrir los secretos del interior de nuestro planeta. — (Foto FIEL)

Para el primer pozo de quince kilómetros se eligió la zona de la península Kola. Resulta que la perforación de rocas sedimentadas, que en su mayoría cubren la corteza terrestre, presenta bastante dificultades. Como han mostrado las investigaciones, las rocas sedimentadas, bajo la influencia de la elevada temperatura y la enorme presión, se convierten en un monolito tal que no puede ser perforado con ninguno de los medios modernos.

En cambio, los granitos o basaltos no cambian sus propiedades esas condiciones. Por consiguiente, se puede suponer que el paso a través de los mismos casi no cambia con la profundidad del pozo. Lo principal es que las paredes del pozo perforadas en tales rocas son tan sólidas que no exigen entubado. En la península de Kola, la base de granito llega directamente a la superficie y continúa hasta considerables profundidades. Más abajo de la marca de 6.200 metros se observa un brusco cambio de las características de las rocas (de acuerdo con la velocidad del paso de las ondas sísmicas), lo que revela la presencia de otro tipo de rocas, los basaltos. Se supone que éste es, precisamente, el sector de Conrad.

¿Con qué se deben perforar las rocas sólidas? Entre los numerosos tipos de destrucción de rocas —desde la "explosión eléctrica" en el líquido, hasta los laser— los investigadores eligieron el procesamiento de perforación a turbina, suficientemente elaborado en la URSS. En este caso, la fuerza motriz hidráulica hace girar el cincel directamente en el pozo El proyecto norteamericano de

a la altura de la torre; luego se destornillan, se trasladan a un lado y son colocados cerca del pozo. Después de cambiar el cincel gastado, se bajan en orden inverso. Debido a que el cincel debe ser reemplazado con frecuencia, la perforación se convierte en un continuo descenso y subida de los tubos. Este problema también ha sido resuelto por los especialistas soviéticos. La simultaneidad de varias operaciones permitió hacer ininterrumpido el proceso. La nueva instalación automática permitirá perforar el pozo a una profundidad de quince mil metros en la mitad de tiempo.

Se ha proyectado iniciar el sondeo del primer pozo este año, con instalaciones "standards" hasta las profundidades accesibles a éstas. Luego se realizará un nuevo montaje y se efectuará la perforación del pozo con ayuda de la nueva instalación. Para fines de 1971-1972 los especialistas soviéticos confían en obtener muestras de las substancias a una profundidad de quince mil metros.

Simultáneamente con la perforación del primer pozo en la Península de Kola, se prepara otra en Azerbaiján y se elabora el proyecto de perforación de un pozo marítimo en la zona del mar del Japón o del Océano Pacífico.

Está comenzando ya la conquista de las entrañas de la Tierra. De ahora en adelante, se realizarán muchos descubrimientos que, por su importancia, no cederán en importancia al esfuerzo del hombre para la asimilación del Cosmos.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-APN.— Prohibida la reproducción.)

**SAN ROQUE**  
GRAN QUINADO

**APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE**

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

el aperitivo tónico por excelencia

**TALLERES GRAFICOS**  
"DIARIO DE BURGOS"

TRABAJOS A TODO COLOR EN  
**OFFSET**

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria 13. — Teléf. 202852. — Apartado 46  
**BURGOS**



En Madrid, muere electrocutada la señorita Beatriz Auz Fernández-Villa

La distinguida señorita burgalesa Beatriz Auz Fernández-Villa, de 23 años, ha muerto electrocutada cuando salía de una piscina situada en El Parado (Madrid), donde se encontraba, pues su padre, nuestro querido amigo el teniente coronel de Intendencia, don Carlos Auz Trueta, está destinado en la Jefatura de Transmisiones del Ejército en Madrid.

Según nuestras noticias la malograda joven se disponía a abandonar la piscina al concluir su baño y al asirse a la escalera metálica recibió una mortal descarga eléctrica por causas que están por determinar aunque se sospecha que fuera al hacer contacto algún cable de la instalación del motor de la estación depuradora de la piscina.

Solar Navarro de Burgos

7 DE JULIO, SAN FERMIN

A la una y media de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, se celebrará una misa en honor de nuestro Excelso Patrono, a la que quedan invitados, sin excepción, todos los navarros y simpatizantes residentes en esta capital, así como las representaciones de las distintas peñas y casas regionales.

A continuación de los actos religiosos se dará un vino de honor en la Cafetería "Oslo".

A las tres de la tarde, comida de hermandad en un céntrico restaurante.

EL JOVEN Víctor - Enrique Giménez González (Alumno de preuniversitario)

La Dirección del Colegio, profesores y compañeros de curso del finado, ruegan a todos los alumnos del Centro la asistencia a este piadoso acto. Burgos, 7 de Julio de 1967.

EL SEÑOR Don Leovigildo García Gómez

(Empleado del Excelentísimo Ayuntamiento, jubilado) Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confor-

Su apenada esposa, doña Vicenta Pérez Gutiérrez; hermanos, doña Emilia, don José, doña Baltasara y doña Cristina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y le suplican la asistencia a la misa funeral, que se celebrará HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San José, 3. Burgos, 7 de Julio de 1967. «La Misericordia» (Gran funeraria)

LA SEÑORITA BEATRIZ AUZ FERNANDEZ-VILLA

(Estudiante de Ciencias Químicas) Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.) Sus apenados padres, don Carlos y doña Marta; hermanos, doña Marta, don Carlos, don José-Ramón, don Alfonso, don Ignacio, doña María del Pilar y don Juan Francisco; su novio, don Emilio Villanueva Arnáiz; tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY, VIERNES, A LAS ONCE. La inhumación del cadáver se efectúo en el día de ayer.

CASA DOLIENTE: PLAZA PRIMO DE RIVERA, 5. Burgos, 7 de Julio de 1967 "La Cruz". — Gran Funeraria

Continúa perforándose el «Ayoluengo» 32

Continúa con toda normalidad la perforación del pozo "Ayoluengo" 32, habiendo sobrepasado el tricono barrenador los 424 metros. De momento es pronto para poder aventurar el resultado que se obtendrá en la perforación, si bien existen halagüeñas esperanzas.

Por otra parte y según nuestras noticias, todavía no ha tomado puerto español el mercante que desde los Estados Unidos transporta material para el campo de la Lora.

Todos los domingos y festivos A LAREDO A Santa Casilda

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO Taquilla n.º 6 - Tel. 206461

El gobernador civil inspecciona los trabajos de infraestructura de los polígonos industriales

En días sucesivos continuará visitando diversas obras

En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco realizó una detenida visita a las obras de infraestructura que se están realizando en los dos polígonos industriales. La primera autoridad de la provincia estuvo acompañada por el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa; gerente del Polo, don José María Peña y por técnicos y funcionarios del Ayuntamiento y de las diversas empresas contratistas que realizan las obras.

El señor Perlado permaneció hasta primeras horas de la tarde visitando los diversos tajos, así como varias fábricas del Polo, en construcción.

En días sucesivos el gobernador continuará su visita a diversas obras, entre ellas las del Hospital de San Juan y Polígono docente con sus diversos edificios académicos.

Existe gran interés por parte de las autoridades burgalesas de que se terminen las obras en el tiempo establecido con miras a su rápida entrada en funcionamiento y a la inauguración de las mismas.

Colaborar con la Acción Católica es participar en la misión apostólica de la Iglesia. De tres formas puedes hacerlo: incorporándote a sus filas; pidiendo a Dios por el fruto de sus actividades, y entregando tu generoso donativo para ayudar a su sostenimiento.

Sesenta y dos pueblos toman parte en el V Concurso provincial de Embellecimiento

Ayer celebró reunión la comisión plenaria que volverá a reunirse el día 24 para emitir su fallo

A las siete y media de la tarde de ayer se reunió en la Jefatura provincial del Movimiento el pleno de la comisión del V Concurso provincial de Embellecimiento y mejora de los pueblos de Burgos. Presidió el gobernador civil y jefe provincial, don Eladio Perlado Cadavieco, quien inició la reunión agradeciendo la asistencia de los miembros de la Comisión y manifestando su satisfacción por el resultado que se viene logrando en el Concurso, acogido con tanto interés en los Municipios rurales.

A continuación el delegado de Organizaciones y secretario del concurso dio lectura a las instancias presentadas.

El número total de pueblos que concurren se eleva a sesenta y dos.

Por último se procedió a designar las comisiones calificadoras que visitarán los pueblos para elevar el oportuno informe a la comisión plenaria del concurso, que volverá a reunirse el próximo día 24 para emitir el correspondiente fallo.

A continuación ofrecemos la relación de pueblos que toman parte en el certamen, así como el premio al que optan:

Premio "Jefe provincial del Movimiento y gobernador civil", dotado con 200.000 pesetas: Cerezo de Río Tirón, Covarrubias, Fuentecén y Oña.

Premio "Banca Privada de Burgos", dotado con 30.000 pesetas: Melgar de Fernamental y Villarcayo.

Premio "Excma. Diputación provincial", dotado con 15.000 pesetas: Gumiel de Hizán, Belorado, Cerezo de Río Tirón, Oña, Terminón, Ibeas de Juarros, Pineda de la Sierra, Villasar de Herreros, Covarrubias, Torresandino, Santa María Rivarredonda, Berlangas de Roa, Fuentecén, La Horra, Contreras, Salas de los Infantes, Sedano, Soncillo, Sotresgudo, Berberana y Espinosa de los Monteros.

Premios "Caja de Ahorros Municipal de Burgos", dotados con 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas: Gumiel de Hizán, primero y segundo premio; Belorado, primer premio; Cerezo de Río Tirón, tercer premio; Fresneda de la Sierra, primer premio; Ibeas de Juarros, primer premio; Villasar de Herreros, primer premio; Covarrubias, segundo premio; Torresandino, primer premio; Pancorbo, tercer premio; Santa María Rivarredonda, primer premio; Berlangas de Roa, primer premio; Hontoria del Pinar, primer premio; Salas de los Infantes, primer premio; Soncillo, primer premio; Berberana, primer premio y Villarcayo, primer y tercer premio.

Premios "Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros" de Burgos, dotados con 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas: Peñaranda de Duero, segundo premio; Gumiel de Hizán, tercer premio; Belorado, primer y segundo premio; Cerezo de Río Tirón, segundo premio; Fresneda de la Sierra, tercer premio; Pineda de la Sierra, tercer premio; Villasar de Herreros, primer premio; Covarrubias, segundo premio; Torresandino, segundo y tercer premio; Pancorbo, segundo premio; Berlangas de Roa, primer premio; Hontoria del Pinar, primer premio; Salas de los Infantes, primer y segundo premio; Escalada, tercer premio; Soncillo, segundo premio y Villarcayo, primero y segundo premio.

Premio de la "Jefatura provincial de Tráfico": Belorado, Salas de los Infantes, Soncillo, Berberana y Villarcayo. Premio "Editorial Hijos de Santiago Rodríguez": Gumiel de Hizán, maestros nacionales; Peñaranda de Duero, director Graduado; Urrez,

maestros nacionales; Pedrosa del Príncipe, directora Graduada; Pancorbo, maestros nacionales; Huerta de Rey, don Adolfo Herrero Culebras y Sotresgudo, maestra nacional.

Premios de la "Dirección general de Montes, Caza y Pesca Fluvial", dotados con 5.000-5.000 y 2.000 pesetas: Gumiel de Hizán, Belorado, (Ayuntamiento), Belorado (don Angurio García Barrio), Fresneda de la Sierra, Terminón, Urrez, Covarrubias, Salas de los Infantes y San Felices de Sedano (doña Matilde Marquina).

Premio "Delegación Provincial de Información y Turismo": Gumiel de Hizán, Belorado, Pineda de la Sierra, Hontoria del Pinar, Salas de los Infantes y Soncillo.

Premio "Jefatura provincial del S.E.M.": Gumiel de Hizán, Peñaranda de Duero,

Urrez, Melgar de Fernamental (doña Mónica Rodríguez), Covarrubias, Lerma (doña Concepción Varona Castro), Torresandino (doña Florencia Brum Martínez), Villalmanzo,

Premios "Jefatura provincial de Sanidad", dotados con 4.000, 3.000 y 2.000 pesetas: Belorado, Cerezo de Río Tirón, Fresneda de la Sierra, Pancorbo y Sotresgudo.

Premio "Unión Territorial de Cooperativas del Campo": Berlangas de Roa.

Premios de la "Jefatura Agronómica": La Horra (don Pedro Balbás Bonet, socilita el premio de 5.000 pesetas) y Torresandino (don Clemente Tamayo Sanz solicita el premio de 5.000 pesetas).

Premios "Cámara Oficial Agraria", dotado con 15.000 y 10.000 pesetas: Pineda de la Sierra, segundo premio; Padilla de Abajo, primer premio y Berlangas de Roa, primero y segundo premio.

Premios "Sección Femenina": Doña Eladia Sigüenza (Belorado), doña Benita de Pedro (Belorado), doña Justa Gallego (Belorado), doña Felisa González (Belorado), doña Amalia Pinedo (Belorado), doña Anunciación Barrio (Belorado), doña Josefa Fernández Rodríguez (Belorado), doña María de las Nieves Abella (Belorado), don Alejandro Moral Ortega (Belorado), Comunidad Religiosa Hijas de la Iglesia (Belorado), doña Carmen López Bascones (Cornudilla), doña Mónica Rodríguez Ortega (Melgar de Fernamental), doña María Eguiluz (Miranda de Ebro), calle Alfonso VI número 43 - 1.º izquierda, doña Dolores Molino (Miranda de Ebro), Poblado FASA-manzana 30 - vivienda 3, don Carlos Ocio (Miranda de Ebro), Poblado FEFASA, calle C número 2, don Restituto Barón Guada (Padilla de Abajo), don Francisco Vicente del Pozo (Salas de los Infantes), calle San Andrés número 15, doña María Lucila - Clara Moras Diosdado (Urrez).

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Orón, Pancorbo y Sotresgudo. Premio "Comercial Velomotor": Urrez (don Pablo Sedano Ordóñez, monitor Tele-Club), Mecerreyes (monitor secretario Tele-Club) y Sotresgudo (monitor - secretario Tele-Club).

Premios "Jefatura provincial de Sanidad", dotados con 4.000, 3.000 y 2.000 pesetas: Belorado, Cerezo de Río Tirón, Fresneda de la Sierra, Pancorbo y Sotresgudo.

Premio "Unión Territorial de Cooperativas del Campo": Berlangas de Roa.

Premios de la "Jefatura Agronómica": La Horra (don Pedro Balbás Bonet, socilita el premio de 5.000 pesetas) y Torresandino (don Clemente Tamayo Sanz solicita el premio de 5.000 pesetas).

Premios "Cámara Oficial Agraria", dotado con 15.000 y 10.000 pesetas: Pineda de la Sierra, segundo premio; Padilla de Abajo, primer premio y Berlangas de Roa, primero y segundo premio.

Premios "Sección Femenina": Doña Eladia Sigüenza (Belorado), doña Benita de Pedro (Belorado), doña Justa Gallego (Belorado), doña Felisa González (Belorado), doña Amalia Pinedo (Belorado), doña Anunciación Barrio (Belorado), doña Josefa Fernández Rodríguez (Belorado), doña María de las Nieves Abella (Belorado), don Alejandro Moral Ortega (Belorado), Comunidad Religiosa Hijas de la Iglesia (Belorado), doña Carmen López Bascones (Cornudilla), doña Mónica Rodríguez Ortega (Melgar de Fernamental), doña María Eguiluz (Miranda de Ebro), calle Alfonso VI número 43 - 1.º izquierda, doña Dolores Molino (Miranda de Ebro), Poblado FASA-manzana 30 - vivienda 3, don Carlos Ocio (Miranda de Ebro), Poblado FEFASA, calle C número 2, don Restituto Barón Guada (Padilla de Abajo), don Francisco Vicente del Pozo (Salas de los Infantes), calle San Andrés número 15, doña María Lucila - Clara Moras Diosdado (Urrez).

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafraña; don David Hurtado Ordóñez, Tamarón y don Jesús Peña Extrada, Landraves.

Premios para capataces y camioneros de las carreteras provinciales, dotados con 2.000 y 1.500 pesetas. — Capataces: don Pedro Gutiérrez Blanco, Roa de Duero; don Agapito Mediavilla Alonso, Villaldemiro y don Antonio, Manzanao.

Auxiliares: don Santiago Pascual Maté, Angix; don Darío Lara Pérez, Valmala; don Argimiro San Martín Martínez, San Miguel de Pedrosó; don Jesús Ortiz Álvarez, Belorado; don David Ortiz Álvarez, Belorado; don Marino Minguéz Benito, Aranda de Duero; don José Lorente Lozano, Villasar de Herreros; don Luis Rodrigo Rodrigo, Madrigal del Monte; don Ramón Andrés de Miguel, Rabanera del Pinar; don Gregorio Escolar Alegre, Pradoluengo; don Juan Lozano Lozano, Torrejilla del Monte; don Primitivo de la Fuente Conde, Burgos, calle Timoteo Arnáiz número 1; don Longinos Díez Maté, Villaeusa de Roa; don Isaac González Arauzo, Lerma; don Primitivo Rodero Granado, Roa de Duero; don Eusebio Fernández Martín, Roa de Duero; don José Benito Hortigüela, Torresandino; don Victoriano Gil Gil, Arlanzón; don Angel Tamayo Maté, Villafra



# Desde 1960 España ha ofrecido una espectacular tasa de crecimiento

## Pero al objeto de restablecer el equilibrio perdido es preciso dar la batalla a la inflación en todos los frentes

del gobernador del Banco de España

comercial, que se había corregido en parte, alcanzaba en Mayo del 66 a los 205 millones de dólares. Y parejo a estos fenómenos, la actividad industrial ha dado muestras de cierta atonía, que a principios de año mostraba una pérdida sensible de dinamismo e incluso baja. Para buscar la causa de estos fenómenos inflacionistas hay que remitirse a los cambios en la composición de la demanda. Una deficiencia estructural financiera de algunas empresas les ha llevado a una actitud cauta en sus planes de expansión y modernización, reduciendo el dinamismo de las inversiones. En cambio, el consumo privado y el gasto público han crecido en altas proporciones.

Los factores que desde el punto de vista de los costes venían actuando en sentido inflacionista han actuado de la misma forma. El aumento de los salarios ha crecido más deprisa que la productividad y la menor capacidad de producción ha supuesto un aumento de los costes. La persistencia en esto nos llevaría a un estancamiento industrial sin dominar la inflación lo que agudizaría el déficit de la balanza de pagos y nos colocaría en la necesidad de un verdadero plan de estabilización. No cabe la posibilidad de seguir indefinidamente con una inflación más o menos controlada. La disyuntiva se plantea entre una política decidida que restablezca el equilibrio interior y exterior a base de sacrificios o una política sin sacrificios que nos conduzca a una crisis profunda en la balanza de pagos. Para restablecer el equilibrio en un plazo prudente es imprescindible dar la batalla a la inflación en todos los frentes. Igualmente, que la política fiscal presione fuertemente en los ingresos personales para evitar que la demanda de consumo presione fuertemente. Referente al equilibrio monetario es necesario enfrentarse decididamente con el problema de los aumentos de sueldo cuando van por encima de los avances de la producción.

Desde hace unos años estamos asistiendo, en los países occidentales, a una profunda transformación de las actitudes tradicionales frente a la política financiera, y es la aceptación contundente de que la competencia y la flexibilidad son tan importantes en la política financiera como en los sectores económicos. Transcurrida la etapa de la postguerra se percibe con más claridad los inconvenientes de una reglamentación excesiva en los mercados financieros, por ello, con prudencia, la política financiera se ha ido pronunciando decididamente por la concesión a las instituciones crediticias de un amplio margen de acción y reacción frente a las circunstancias, sin perjuicio de la vigilancia y orientación que siempre deberá ejercer las autoridades monetarias. "La reglamentación excesiva puede traer

durante su estancia en Uruguay, desarrolló la delegación española una actividad muy intensa. El señor Bernard fue recibido por el presidente de la República y celebró conferencias con los ministros de Industria y Comercio, de Relaciones Exteriores, de Transportes y con los presidentes de los diversos organismos estatales o autónomos —UTE, ANCA, etc.— así como con el intendente general de la municipalidad de Montevideo. Todos ellos mostraron una postura positiva y abierta.

"La nueva administración uruguaya comparte en cuanto a los intercambios puntos de vista coincidentes con los de España, y en el curso de las conversaciones mantenidas se ha estudiado el alto grado complementario entre ambas economías y la posibilidad de aumentar los intercambios y la cooperación técnico-industrial".

CONVERSACIONES PREPARATORIAS EN BUENOS AIRES

El paso de la delegación española por Buenos Aires tuvo por finalidad principal preparar la reunión de la comisión mixta hispano-argentina que se celebrará el próximo mes de Septiembre y con este fin se celebraron, asimismo conversaciones con el ministro de Comercio y con el subsecretario. También de Buenos Aires se ha traído una impresión optimista el director general de Comercio Exterior, en particular por lo que al sector eléctrico se refiere.

"A fin de evitar una solución de continuidad en el suministro de carnes, y aprovechando la estancia, se ha previsto la extensión de los embarques de carnes durante dos meses", dijo finalmente a la agencia "Cifra" el señor Bernard.

Puede afirmarse que Uruguay tiene hoy puesta la vista en España y no sólo por las razones antedichas, sino además porque las circunstancias internacionales han afectado vitamente a la

exportación de sus principales productos y los resultados han sido poco satisfactorios.

En estas conversaciones se ha previsto la colaboración española en el plan ferroviario en el plan eléctrico y telefónico y en otros sectores. Se estudia también el equipamiento con material español (hasta 8 millones de dólares) de la municipalidad de Montevideo. Para toda esta colaboración se preparará, dentro del crédito de proveedores, condiciones sectoriales especiales.

Invitado por el ministro de Gula los intercambios hispano-ecuatorianos, visitó la Feria Internacional de Poznan, y se trasladó luego a Varsovia, a fin de celebrar conversaciones con representantes de la administración polaca, siendo previsible, como resultado de éstas, un incremento del parque de vehículos industriales españoles que ya circulan por las carreteras polacas, y la cooperación en exportaciones industriales de diversos sectores a terceros mercados.

MAGNIFICAS PERSPECTIVAS EN URUGUAY

A su regreso del Este de Europa, y después de una breve escala en Madrid, el director general de Comercio Exterior salió hacia Montevideo al frente de la delegación que había de tomar parte en las conversaciones de la comisión mixta hispano-uruguaya, que ofrecen la novedad de haberse celebrado con el nuevo equipo gubernamental uruguayo tras la reforma de la Constitución.

"Se ha suscrito en Montevideo —explica el señor Bernard a la agencia "Cifra"— un documento que dibuja una serie de perspectivas de exportaciones españolas al Uruguay del máximo interés.

"Dado el desequilibrio comercial, España ha subido la continuidad de compras de carne al buen término de una serie de operaciones que se hallan en estado de gestación muy avanzada. Fundamentalmente se trata de la venta de material y centrales telefónicas por un valor de 14 millones de dólares, venta de dos unidades navales por valor de 12 millones de dólares, tractores para el Ministerio de Agricultura y diverso material eléctrico".

El nuevo proyecto de resolución, que según deseos soviéticos trata de ser positivo, pide a los iberoamericanos que retiren el punto del cese de la beligerancia árabe-israelí, a cambio de la concesión soviética de que el mundo árabe llegue a aceptar la existencia del Estado de Israel.

Por otro lado los intentos de enviar un representante personal de U'Thant a la región, otros países, no parece haber logrado hasta la fecha ninguna posible realidad. Según fuentes norteamericanas no oficiales el problema radica en la imposibilidad de encontrar en el ámbito internacional una persona idónea por su nacionalidad y cualidades, que pueda satisfacer a ambas partes del conflicto.

# LOS RELOJES JAPONESES, TAN APRECIADOS COMO LOS SUIZOS

- ★ El reloj plano de 3 milímetros de espesor ha contribuido decisivamente al auge internacional de la relojería japonesa
- ★ Ni un fallo en los cronómetros usados en los Juegos Olímpicos de Tokio, todos manufacturados en el país del mikado
- ★ Japón fabrica anualmente 27 millones de relojes, destinándose casi la mitad de ellos a la exportación

Tokio. — (Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia LOGOS). — Los relojes japoneses son conocidos mundialmente por su precisión y por su baratura. Ahora están siendo

exportados prácticamente a todos los lugares del mundo, tanto de pulsera y bolsillo, como despertadores y relojes de mesa y de pared, de fabricación japonesa, que, junto con los relojes suizos, gozan de amplia popularidad. En 1965, el Japón produjo un total de 27.000.000 de relojes (15.000.000 de bolsillo y 12.000.000 despertadores y relojes de mesa y de pared), destinándose a la exportación el 47 por ciento de los de pulsera y bolsillo y el 43 por ciento de los despertadores y relojes de mesa y de pared.

Después de la segunda guerra mundial, los fabricantes japoneses de relojes se enfrentaron con la necesidad de desarrollar su propia tecnología. Para ello constituyeron una junta de investigaciones técnicas que se concentró en el laboratorio mecánico del Gobierno y en el Instituto de Investigaciones sobre medidas, dependientes de la Agencia de Ciencia y Tecnología Industrial del Ministerio de Comercio Internacional e Industria, a través de cuyos centros se realizaron estudios encaminados al perfeccionamiento de las técnicas de fabricación de relojes.

demostrada en todo el mundo la superioridad de los relojes de pulsera y de bolsillo japoneses. Todos los tipos de cronómetros adoptados en la Olimpiada de Tokio eran de fabricación japonesa, sin que se presentara ningún caso de fallo en ellos. Los funcionarios extranjeros que asistieron a los Juegos Olímpicos de Tokio elogiaron al unísono la excelencia de los relojes japoneses, afirmando que jugaron un importante papel en el gran éxito de dicha competición deportiva.

## España y el Mundo

(Viene de primera página)

Banca Nacional, de las que han surgido nuevas posibilidades de intercambio de productos industriales.

"Las autoridades checas —agrega don Ignacio Bernard— se muestran muy interesadas en el comercio con nuestro país y es probable que se llegue a un acuerdo de fabricación, bajo licencia, de determinados vehículos industriales españoles, así como a la adquisición de una unidad naval fabricada en nuestros astilleros. Existen también favorables perspectivas de colaboración checa con la industria española para exportación a mercados de terceros países".

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Convenga a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

## El problema del Congo

(Viene de primera página)

chado en Brazzaville (ex-Congo francés), dice que los respectivos embajadores han sido ya designados.

La reanudación de relaciones entre Kinshasa y El Cairo ha seguido en pocas horas al anuncio de la reanudación de relaciones del Congo con Argelia.

MINISTRO CONGOLES, EN ARGEL

Argel (Efe-Reuters). — El ministro de Estado congolés Bernard Mungui Diaka mantuvo una entrevista de veinte minutos de duración con el primer ministro argelino Houari Boumedién, pidiendo la devolución del ex-presidente congolés Moïse Tshombe.

«NO IMPEDIRAN LA EXTRADICCIÓN DE TSHOMBE»

Kinshasa (Efe-UPI). — En sus declaraciones de hoy, el presidente Mobutu ha dicho que los sucesos de Kisangani y Bakavu son la obra de un «gang» de aventureros extranjeros, que «han atacado al Congo por dinero». Al tratarse de individuos aislados —continuó el presidente— el Congo no puede culpar a ningún Gobierno.

«Sin embargo —añadió— los extranjeros no podrán abandonar el país, ya que algunos países deberán explicarnos algunas cosas».

Dijo también que si los atacantes esperan impedir con eso la extradición de Tshombe, están equivocados.

SOLICITUD

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — El Congo (Kinshasa) ha solicitado una reunión urgente del Consejo de Seguridad para discutir la «agresión extranjera contra su territorio, según ha anunciado hoy un portavoz de la ONU.

REUNION URGENTE

Naciones Unidas (Efe-Reuters). El Consejo de Seguridad ha sido convocado para una reunión urgente que se celebrará a las 22,00 hora española, en respuesta a la denuncia de «agresión» presentada por el Gobierno congolés.

SE ESPERA UNA INMEDIATA LIBERACION DE LOS DOS POLICIAS ESPAÑOLES QUE CUSTODIABAN A TSHOMBE

Argel (Efe). — Es posible que los dos policías españoles encargados de la custodia de Moïse Tshombe sean puestos en libertad «inmediata-

## LA RELOJERIA JAPONESA SE MODERNIZA

Las fábricas relojeras japonesas concentraron sus esfuerzos no sólo en perfeccionar sus productos, sino también en la modernización de sus instalaciones de producción, adoptando el proceso de automatización, así como la modernización del control de fabricación. Estos proyectos fueron llevados a cabo en un periodo de tiempo relativamente corto. Tanto es así que hoy en día los relojes de pulsera y de bolsillo japoneses son altamente estimados en los Estados Unidos y también, se venden en Gran Bretaña, Alemania y en los países del Norte de Europa, que tradicionalmente venían siendo los principales clientes de los productos suizos.

Una de las características más notables de las técnicas relojeras de Japón que han conducido a la fama mundial a esta industria puede atribuirse a su iniciativa en la producción del reloj de tres mm. de espesor.

En los términos más sencillos puede decirse que un reloj de tipo fino es semejante a un reloj ordinario considerablemente aplastado, cuyo diámetro había sido ampliado en proporción con el grado de aplastamiento. Desde un punto de vista mecánico, un reloj de tipo fino implica un grado de precisión extraordinariamente alto, además de otras dificultades.

PERFECTA TECNOLOGIA DE FABRICACION

Debido a lo extraordinariamente fino de su espesor, el material utilizado para los volantes y las ruedas debe ser más fuerte que el de los relojes corrientes y también más duradero desde el punto de vista mecánico. Se requiere igualmente una artesanía relojera más precisa cuando las piezas del reloj son de reducido tamaño. Particularmente el cojinete debe ser muy duradero, para prevenir excoiraciones en los ejes.

Hablado en términos generales, por lo tanto, la producción de un reloj extraplano exige un más alto grado en la tecnología de la fabricación, así como el uso de materiales de la más alta calidad.

Los factores que han hecho posible a la industria japonesa la producción con éxito de estos relojes tan finos son la uniformidad de la calidad, lograda mediante la automatización, la mejora evidenciada en la calidad de los materiales utilizados en la fabricación de las piezas de los relojes, y la modernización de los métodos de control de producción. De haber faltado alguno de estos factores, hubiera sido imposible el éxito en la fabricación de estos relojes de tipo delgado.

En ocasión de los Juegos Olímpicos de Tokio en 1964 fue cuando quedó elocuentemente

## SE INVESTIGA EN EL RELOJ SIN MANECILLAS

Un importante momento crucial está a punto de ponerse de manifiesto en la industria relojera del mundo con el advenimiento de los relojes electrónicos de los que se afirma que habrán de sustituir a los relojes corrientes que funcionan mediante muelles o resortes y de los que también se dice que han alcanzado su límite en cuanto a precisión y largo uso.

Las fábricas japonesas de relojes más importantes, están ahora dedicadas a intensivos esfuerzos para crear nuevos tipos de relojes electrónicos. El reloj de batería solar, "Photo-Electronic", y el reloj de clavija de sintonización "High Beat", son las últimas creaciones de los avances técnicos del Japón en el campo de la fabricación de relojes.

En el caso del reloj de batería solar, la placa de la esfera o sus contornos, está formada por baterías solares de silicio, que generalmente se utilizan en satélites artificiales. Cuando los rayos solares hieren a las baterías solares de silicio, se transforman en energía eléctrica, la que a su vez hace mover en movimiento a un diminuto motor.

El reloj de batería solar funciona según el mismo principio que el reloj de pilas secas. La única diferencia consiste en que, por ser muy pequeño el voltaje de la energía eléctrica obtenida de los rayos solares, es necesario equiparar al reloj de batería solar con un dispositivo de amplificación. Y también a causa de esta escasez de energía eléctrica se hace preciso adosarles un dispositivo que permita a los volantes y manecillas del reloj moverse suavemente.

El reloj de clavija de sintonización es muy similar al reloj de diapason, pero la diferencia estriba en que, mientras que este transforma las vibraciones de un diapason en movimientos giratorios por medio de un rotor que tiene un total de 360 uñas, el reloj de clavija de sintonización transforma las vibraciones de una clavija de sintonización, que está en forma de varilla, en movimiento de revolución por medio de un dispositivo semejante al rotor.

Las fábricas japonesas de relojes también están actualmente consagradas a un estudio básico sobre el problema de producir un reloj electrónico desprovisto de manecillas, en el que las indicaciones horarias se hagan por medio luminoso.

## Cádiz erigirá un busto a don José María Pemán

Cádiz (Cifra). — Un busto, homenaje al ilustre gaditano, hijo predilecto de Cádiz, don José María Pemán, va a ser erigido por acuerdo del Pleno de la Corporación municipal en sesión ordinaria, celebrada hoy.

Será erigido en el Parque Genovés, frente al lugar en que se alza el teatro que lleva su nombre.

El homenaje tendrá carácter nacional, para lo cual se abrirá una suscripción con cuota única de ciento cincuenta pesetas.

La cultura de un pueblo se refleja en el cuidado que pone por presentarlo bello.

## ¿Qué pasa en el Mundo?

En Catania (Sicilia) ha sido encarcelado el maestro Gabriele Parksi, pues se había guardado todas las lecturas efectuadas entre sus alumnos para fines benéficos que ascendieron a 50.000 pesetas. Con ellas había amueblado su casa. La justicia siciliana ha considerado este método de amueblamiento demasiado personal.

Andrea Papendreu, hijo del anciano político griego, tendrá un abogado norteamericano para su defensa. Y nada menos que el mundialmente famoso ex-gobernador de California, Edmund Brown adversario decidido de la pena de muerte.

El presidente de Nigeria teniente coronel Yacubu Gowon, se ha "autoascendido", haciéndose de un golpe, general de división y jefe del Ejército.

La Prefectura de Policía de París, ha celebrado el 300 aniversario de su creación, en el reinado de Luis XV de Francia.

Sylvie Bartañ cantando en el circo de Invierno de París, en una fiesta organizada por ella en beneficio del Estado de Israel.

Como espectadores se hallaban, entre otros personajes famosos, Johnny Hallyday, Yves Montand, Sammy Davis, María José Nat, el general Koenig, el embajador de Israel, Richard Anthonny, Simone Signoret, Enrico Macias, Arthur Rubinstein, Michel Simón, Mandy Rice Davies, etc.

La mujer más vieja de Francia, Delfina Schadet, soltera, ha cumplido en 1967 los 102 años Vive en París. Tenía cuatro años, cuando cayó del trono, el Emperador Napoleón III.

Dos satélites norteamericanos han logrado comunicarse entre sí por radio, hallándose a 300 kilómetros de altura, en la ionosfera.

En el término de 48 horas la Iglesia Católica ha perdido dos Cardenales: Monseñor Ritter, arzobispo de San Luis (USA) y el Cardenal Ruffini, arzobispo de Palermo.

¡Caso inaudito en la Historia! En Haití, el propio presidente de la República François Duvalier, ha dado la orden de ¡fuego! al pelotón de ejecución que ha fusilado a 19 oficiales autores de un "complot" contra el régimen.

Los "pequeños regalos" conservan las amistades. En El Havre (Francia) han sido desembarcados dos búfalos de 270 kilos de peso cada uno que en prenda de amistad envió el Estado de Colorado (USA) al alcalde de la ciudad portuaria francesa.

Mientras moría el gran actor cinematográfico Spencer Tracy, dos mujeres le lloraban alrededor de su lecho. Eran las dos mujeres que Tracy había amado: Luisa Tracy y Catherine Hepburn.

Las películas de James Bond acaban de ser prohibidas en Egipto. Razón: "los pueblos africanos aparecen como orehistóricos y al servicio del hombre blanco". Ha dicho el ministro de Cultura, AUGUSTO CUARTAS (S.U.N.C.)

# NOTICIARIO PINTORESCO

NO PODRA CONDUCIR HASTA EL AÑO 2013

Londres (Efe). — Lawrence Vogt, cuyo carnet de conducir había sido retirado por 36 años ha sido sentenciado hoy a otros diez años sin conducir, lo que significa que Vogt no podrá volver a guiar un vehículo hasta el año 2013.

FUMADOR PRECOCISIMO

Londres (Efe). — Un muchacho inglés de 13 años, que según su abogado defensor, es un fumador insaciable, fue juzgado hoy en Lincoln por robar dinero para comprar cigarrillos con que satisfacer su vicio.

UN PLATILLO VOLANTE «ATERRIZJA Y DESAPARECE EN INGLATERRA

Londres (Efe-Reuters). — Dos objetos misteriosos aparecidos en cielos de gentes en una zona de 240 kilómetros.

Más de cien personas dicen haber visto tomar tierra a un platillo volante cerca de Nottingham, ciudad a 200 kilómetros al Norte de Londres, mientras que varios vecinos en el condado de Hampshire, al Sur de Londres, dicen haber visto caer una bola de fuego.

La Policía llamada a investigar no ha encontrado nada.

Un grupo de niños y adultos de un colegio afirman haber visto aterrizar un disco de unos nueve metros de diámetro en Nottingham, pero la Policía dice que ha debido de ser una ilusión óptica causada por la luz solar y el polvo.

Hace unos quince días que se celebró el 20 aniversario del primer platillo volante visto en Inglaterra.

La Policía dijo haber recibido cientos de llamadas. Los guardacostas que vieron el objeto creen que se trata de un meteorito.

El pescador estuvo a punto de ver malograda su hazaña, pues un compañero que observaba la escena de la captura trató de cortar el hilo por el escualo arrastraba hacia el mar a Ramón.

¡VAYA EJEMPLO EL DEL JUEZ DE PAZ!

Londres (Efe). — Lady Helen Cohen, juez de paz y esposa de sir Andrew Cohen, director general en el Ministerio de Desarrollo ultramarino, fue condecorada hoy a pagar veinte libras de multa (3.600 pesetas) por conducir en estado de embriaguez.

Con una simple caña de carrete un pescador de la Gomera, Ramón Morales, de veinte años, ha capturado en aguas de Valle Gran Rey, al Sur de dicha isla, un extraordinario pez de 140 kilos de peso que recibe el nombre de «janequín» y que se considera mucho más fiera que el tiburón.

El pescador estuvo a punto de ver malograda su hazaña, pues un compañero que observaba la escena de la captura trató de cortar el hilo por el escualo arrastraba hacia el mar a Ramón.

¡VAYA EJEMPLO EL DEL JUEZ DE PAZ!

Londres (Efe). — Lady Helen Cohen, juez de paz y esposa de sir Andrew Cohen, director general en el Ministerio de Desarrollo ultramarino, fue condecorada hoy a pagar veinte libras de multa (3.600 pesetas) por conducir en estado de embriaguez.

El muchacho, dijo el abogado defensor, comenzó a fumar a los siete años porque "sufría trastornos sentimentales". Ahora deberá ser enviado a un hospital para una cura de ocho semanas y no a un reformatorio como había sido decidido en juicio anterior.

PICAN, PICAN...

Santa Cruz de Tenerife (Ci-

Nuestros teléfonos: REDACCION 201280 ADMINISTRACION 207148







# El terrible sombrero de Sakata



Una fiesta celebrada en un 'tablaó' flamenco de Barcelona, organizada para inaugurar una nueva emisora denominada «Radio Soleil», filial de «Radio Monte»...

## Visita del vicepresidente filipino

Las vegas bajas del Plan Badajoz. Los Sindicatos sanitarios de toda España elevan sus peticiones al Sr. Solís Ruiz

Madrid (Cifra). — El vicepresidente filipino, y ministro de Agricultura, don Fernando...

Madrid (Logos). — La información efectiva de la capital de España, en 31 de Mayo, era de 2.899.714 habitantes...

Madrid (Logos). — Es mi primera visita a España. Desde el avión me ha parecido observar que todo está muy urbanizado...

Madrid (Cifra). — En mi primera visita a España. Desde el avión me ha parecido observar que todo está muy urbanizado...

En España recorrerá el señor Klerk varias zonas turísticas y tomará contactos con el ministro de Información y Turismo...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz...

# Ha concluido el estudio del proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes

## El lunes comenzará el debate sobre la Ley Orgánica del Consejo del Reino

Madrid (Logos). — Con la aprobación de los artículos sesenta y cinco y sesenta y nueve del proyecto de Ley de reforma de determinados artículos del Reglamento de las Cortes españolas, la Comisión especial que ha venido estudiando este proyecto ha dado por finalizado el mismo poco después de las dos de la tarde.

El Reglamento entra en vigor al iniciarse la próxima legislatura.

## Seis meses de arresto por crear una "comisión obrera"

Madrid (Logos). — El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia en la causa seguida a Eduardo Saborido Galán ex vicepresidente de la Sección Social del Sindicato del Metal de Sevilla, condenándole a seis meses de arresto mayor, con las penas accesorias de suspensión de todo cargo público, por el delito de asociación ilegal.

Se declara en la sentencia que el procesado, con otras personas, creó una llamada "comisión obrera de Sevilla", cuando ostentaba cargos de carácter colectivo en la estructura sindical vigente y asumiendo la representación de dicha organización obrera representó los intereses económicos, sociales y políticos prescindiendo del sindicato establecido.

La conducta del procesado, dice uno de los considerandos, constituye una figura punible de asociación ilegal de constituir la citada "comisión".

## Encuentro fraterno a los 26 años

Plymouth (Inglaterra) (Efe). — Después de trabajar bajo las órdenes de Kenneth Hicks durante seis meses, Maureen Head, de 29 años, se atrevió a hacerle la pregunta que había estado en su mente desde que lo conoció hace cuatro años: «¿Perdóneme pero ¿es usted mi hermano?».

Y esta pregunta, que la señora Head no había hecho antes por timidez, condujo a la reunión de los hermanos, pues, Kenneth era uno de los cuatro hermanos de Maureen que quedaron en Newyork, Cornualles, hace 26 años cuando sus padres se separaron.

Maureen madre de tres hijos, ha declarado que llevaba mucho tiempo pensando si Hicks sería su hermano Ken, de 36 años, al que nunca había visto.

Mañana Hicks conocerá a dos de sus hermanas.

# Cigüeña con cuenta bancaria



Augsburgo (Impresiones de Alemania). — Esta cigüeña representa uno de los pocos animales en el mundo que poseen cuenta bancaria. En la Caja de Ahorros de una pequeña ciudad, en el Sudoeste de la República Federal de Alemania, tiene depositados 7.000 marcos (1.750 dólares)...

# En el Pentágono se habla... de costura

## Cinco generales y una coronela llevan año y medio discutiendo cómo será el nuevo uniforme de la Fuerza Aérea

### Para los hombres se impone el pantalón estrecho a lo «ye-ye»

### El uniforme de las diez mil mujeres que sirven a las Fuerzas Aéreas ha sido un asunto más peñagudo

Por Luis MIRA IZQUIERDO (DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

ACTUALMENTE, el Pentágono tiene ante sí un problema terrible. No se trata de la guerra del Vietnam, ni del Oriente Medio, ni de las fuerzas americanas en Europa.

El problema del Pentágono es... un problema de diábolos "alta costura". Como todo el mundo sabe, el Pentágono es el gran cuartel general de las Fuerzas Armadas. Un monstruoso edificio de gris y rojo sucio, que recibe su nombre de que su planta es de cinco lados.

Los fabricantes puján en los contratos para la venta de uniformes. Saber de antemano qué es lo que "se va a llevar" puede ser decisivo para esos fabricantes.

Se trata tanto en decidir como será el nuevo uniforme como lo que el uniforme durará. Se estima que debe durar tres años. Apenas se ponen uno, otros tres años se está discutiendo con verdaderos montones de cartas de opinantes y millares de aplicaciones.

Al fin parece que, tras tantas discusiones se ha llegado a un acuerdo. El nuevo estilo —al que se llama modelo mil quinientos cuarenta y nueve— es más oscuro que el modelo antiguo, pero el cambio de color azul es tan leve que apenas si se advierte. El nuevo uniforme será de lana y fibras sintéticas.

Los hombres se adaptarán a lo que les echen. Pero las discusiones sobre el uniforme femenino produce úlceras a los hombres que han de decidir. Entre las mujeres —ya se sabe— las modas cambian rápidamente. "El uniforme que llevamos —dice la coronela Jeanne Holm— ha pasado de moda. La coronela Holm es una vivaz y diminuta pelirroja, tan atractiva como afectada al hablar. Les tiene fritos a los cinco generales encargados de decidir. Y que ya es hora de que tengan actividad. Ella imagina el nuevo uniforme —que tardará dos años en quedar completo y sustituirá al diseñado en 1949— como un traje elegante de dos piezas, pro-

blemente comisa delgada una chaqueta con mangas de tres cuartos y cuello suave. "La actual versión —dice— parece como salida de una película de 1940".

En el año 1949 —añade— la chaqueta larga ajustada y con hombreras era elegante. Hasta tanta Turner la usó. Ahora creemos que es más bien masculino". Dice también la coronela, con razón que para las mujeres el uniforme es un gran factor moral. Por el uniforme se enrolan muchas mujeres en la Aviación y en la Armada. Es decidida partidaria de hacer que "la soldado" pareciera más juvenil. Las costuras han mantenido el ritmo con los estilos. La falda fue otro problema. Aunque no serán ni mucho menos minifaldas, no pasarán de la rodilla. A lo que el general accedió diciendo: "A la fuerza aérea le agradan las piernas".

Todo esto es ya verdad, aunque pareciera de broma. Lo cierto es que aunque "el hábito no hace al monje", el hábito no hace al soldado. Aunque sirva en el Ejército, es una pretensión muy justa. Por otra parte, ellas tienen siempre razón.

# Viaje de inspección del ministro de Defensa de EE. UU. al Vietnam

## Johnson proyecta una nueva reunión «cumbre» de siete países asiáticos

Washington (Efe). — El secretario de Defensa, Robert McNamara, ha emprendido viaje hacia el Vietnam, en una gira de inspección. McNamara se negó a revelar sus intenciones con respecto a una entrevista que sostendrá con el jefe de las fuerzas norteamericanas en el Vietnam, pero se tiene entendido que se relacionarán con el proyecto expresado en algunos círculos militares, en el sentido de que los Estados Unidos aumentarán su presión contra las fuerzas comunistas, durante el verano en curso.

McNamara, a quien acompañan el subsecretario de Estado, el general jefe del Estado Mayor conjunto y otros funcionarios del Pentágono, regresará a Washington a principios de la semana próxima.

Nueva York (Efe). — El presidente Johnson tiene en estudio la posibilidad de celebrar una nueva reunión, "en la cumbre" para tratar sobre el Vietnam, según noticias recibidas de San Antonio (Texas). Es posible que el tipo de conferencia sea análogo al de la celebrada en Manila, con asistencia de representantes de siete países asiáticos.

### Recauchutados IBAÑEZ

(Detrás Parque de bomberos)  
Un buen servicio en el acto

### LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### CORROS

BANCAIRO. — Demanda en Central, Ibérico, López Quesada Mercantil y Santander. Equilibrio en Urquijo, Exterior, Bankunión y Zaragoza. Papel en Hispano, Banesto y Popular.

### Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIOS CAJA DE AHORROS Español. — BURGOS

### DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID VALLADOLID  
Kiosco Cibeles Platerías, 21  
BILBAO LOGROÑO  
Alamed. de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda  
BARACALDO (Vizcaya)  
Kiosco Plaza de los Fueros



ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléf. 297143) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

Automóviles
LONJAS!! 100 - 200 y 300 metros, portones hierro, instalación luz, foso, próximas Plaza Alonso Martínez. «Prigo», Moneda, 13.
ALQUILO piso amueblado, temporada, muy céntrico. Llamar teléfono 202687 (de 2 a 5).
SE ALQUILA piso, pisos, 5. Informes: Portera.
SE ALQUILA primer piso amueblado, céntrico. Teléfono 204967.
ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Informes: Pisones, 21, segundo.
NECESITO piso en alquiler, pequeño, sin amueblar. Telf. 204949.
SE ALQUILA piso amueblado, teléfono y baño. Razón: Teléfono 205840 - 814.
SE ALQUILA lonja. Razón: Tesorera, 4, 8.º.
ARRIENDO o traspaso panadería, horno giratorio, producción 3 sacos harina. Informes esta Administración.
SE NECESITA piso en alquiler, aproximadamente dos años. Llamar al teléfono 206849.

Automóviles y Accesorios
ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gadem. Paloma, 41. Teléfono 205047.
ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000. Garaje «Servi - Auto» Sanjurjo, 9 y Calzadas Luis. Teléfonos 207716, 205565.
ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29.
AUTOS Cathedral, sin conductor: Simca, Renault, Seat. - Avenida Cid, 15. 209531, 206431.
AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206555, 203703.
COCHES sin conductor: «Oullamos» Seat 1.500, 850, 600-D. - Juan 12 (esquina Sem.nder). Teléfono 202904.
SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 203142 y 201147.
COCHES de alquiler sin chófer. «Aronada». Calzadas, 36. Teléfono 204795.
COCHES sin conductor: Seat 600-D, «Peramas». Estación de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203384 y 208514.
AUTO - SPORT Alquiler coches sin conductor. Nuevos Avisos. Teléfono 200138.
ALQUILER auto móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria, 105. Teléfonos 206361, 208554.
Seat 1.000 Seat 850 600-D Seat 850 Simca 1.000 Gordi 1 y Renault S-R

Excursiones microbuses Europa. Coches de 10 a 25 plazas. Teléfono 208551.
APTO - ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujo, 600-D, Briviesca. Teléfonos 56 y 92.
ALQUILER coches sin conductor. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766.
VENDO camiones todas marcas, precios sin competencia. Informes, Bar Sur. Telf. 205992.
VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 201137. (De 1 a 3)
AUTOMOVILES de alquiler sin conductor. «Pachis»: Seat 850 y 600-D, nuevos. Teléfonos, 200652 y 201562.
D. K. W. 1.000 plataforma. «Avia» 4.000 L. carrozado, seminuevo. - Varias D. K. W., liquidación, perfecto estado, desde 12.000 pesetas. Fuera. Vitoria, 19. Teléfono 203337.
VENDO coche Seat 800 mejorables condiciones. Melchor Prieto, 27, 4.º. Izqda.

SE NECESITA grúta máquina Pingon. Construcciones Barcelona. Frente Mil Viviendas. (Registro Oficina de Colocación núm. 768).
SE NECESITA palista para excavadora Yumbo. Imprescindible sepa manejarla. Excavaciones Herrero. (R. O. C. núm. 808. San Joaquín, 13. Telf. 203033.
SE NECESITA sirvienta bien remunerada. Espolón, 28. habitación 6.
COMPANIA de capitalización precisa en capital y provincia colaboradores ambos sexos. Escribir: Señor Sanz Alhóndiga, 4.
SE NECESITA asistente a oficina de servicio. Avenida del Cid, 72, 3.º. A.
SE NECESITAN oficiales albañiles de primera, para obra Telefónica calle Conde Jordana. (R. O. C. número 811).
SE NECESITA aprendiz de mostrador. «Bar Amos Mundos». Vega, 27. (R. O. C. núm. 783).
MUCHACHA durmiente fuera, para matrimonio solo. Muy buen sueldo. 201533.
NECESITO aprendices mecánicos. Avda. Cid, núm. 74. Taller. (R. O. C. 813).
SE NECESITA frezadora y aprendiz de camarero en Cafetería Islia. (R. O. C. número 812).
SE NECESITA chica poca familia Santander. 17. 2.º
AMA o señorita para niños se necesita en Lain Calvo, 29. 2.º
SE NECESITA señora de 8.30 a 1 de la noche. Informes. Telf. 202939.
NECESITO pastor. Victorino Arlanza. Montaña.
RESTAURANTE El Cochero. Se necesita frezadora y chica para comedor. Vitoria, 54. (R. O. C. núm. 790).
SE NECESITA muchacha para tres personas, una para Burgos y otra temporada en Madrid, con informes. Condestable, 4, 5.º dcha.
MOZO almacén, carnet de segunda, se necesita. Suministros Kaes. Vitoria, 54.
PELUQUERAS, oficiales y auxiliares, se necesitan. Razón: Carnicerías, 2, 2.º. Burgos. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA camarera de pisos. Informes: Hotel Avila. (R. O. C. 795).
SE OPRECE jefe de obras. L. M. P. Paloma. 37. 4.º.
SE NECESITA aprendiz de chapista. Tesorera, 4. Auto - Chap. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA asistente en Frio Industrial Burgales. S. L. (R. O. C. 814).
MUCHACHA necesario para tres personas, con informes. Calera, 41, 2.º. Dependientes y dependientes necesita «Confiterías Viena». Presentarse Oficinas. Miranda, 12. (R. O. C. 819).
SE NECESITA muchacha para matrimonio solo. Condestable, 4, 5.º, derecha.
NECESITO un joven trabajar fijo en taller peder artificial, jornal o destajo. Cortes, 5. Jesús Torres. (R. O. C. núm. 821).
SE NECESITA chica. Avda. del Cid, 10, 6.º B. Ramiro Rodríguez.

REVALIDA 4.º, preparación completa, 4 horas diarias. Constante reocupación por alumnos. Económico. Teléfono 202876.
MAESTRA daría clases niños. Teléfono 208078.
ESTUDIANTE de ingeniero, daría clase de bachillerato. Teléfono 204445.
DOY clases particulares de Bachillerato, grupo Ciencias. Teléfono 201992. Calzadas, 32, primero.
UNIVERSITARIO da clases particulares de Letras. Razón: Miranda, 22, 1.º.
CLASES Matemáticas y Física. Bachiller desde 3.º. Preuniversitario. Aparejadores y Selectivo. Calera, 9, 1.º.
SEÑORITA se ofrece para dar clases Bachiller Elemental. Llamar de 4 a 6: Telf. 203120.
MATEMATICAS. Física. Química. Mecánica. Facultades. Escuelas. Bachillerato. Domicilio. Individuales. Grupos. González. Merced, 6, 4.º.
GRIEGO. Latín. Preuniversitario. Revalidas. Clases particulares. Gran experiencia. Paloma, 31, 3.º. Teléfonos: 209555 y 205266.
PREUNIVERSITARIA daría clases bachiller. Razón: teléfono 205306.
LATIN, griego, inglés incluido superior. Teléfono 201192.
SEÑORITA daría clases bachiller a niños. Teléfono 201995.
LATIN. Griego. Revalidas. Preuniversitario. Bachillerato Letras por universitario competentes. Teléfono 205740. (Central) - 500.
MAESTRA se ofrece para dar clases particulares en casa o domicilio. Teléfono 200343.
CLASES particulares Francés, Bachillerato, Magisterio. Telf. 202230.
APAREJADORES clases intensivas de Descriptiva y Mecánica. Teléfono 203857.
LICENCIADO Ciencias Químicas da clases Preu, 6.º y 4.º. Ofertas esta Administración.
CLASES particulares, profesores especializados. Trinidad, 10, 3.º, dcha., y San Juan, 37, 2.º, izquierda.
PROFESOR con experiencia da clases matemáticas, Física, Química, Magisterio. Bachillerato Elemental y Superior. Telf. 204675.
UNIVERSITARIO daría clases Ciencias a estudiantes. Razón: Lain Calvo, 44, 1.º.
REVALIDA 4.º, intensivo, comienzo lunes, 6.30. Santa Sasilda, 5, 5.º, izquierda.
Fincas
CONSTRUCCIONES «Bu-El», Calle Vitoria, 175 (Gomonal). Venta pisos y lonjas. Visitas en obra, sin compromiso.
CONSTRUCCIONES Everest, S. A. Venta de pisos llave en mano, en Capiscó (frente Central Lechera), desde 200.000 a 348.000 pesetas: ascensor, calefacción, lavadora fregadora, empapelado, barnizado. Cuatro y cinco habitaciones. Facilidades.
PISOS. «Construtora Alonso y Arceche, S.A.» vende pisos 4 y 5 habitaciones 50 m. Avenida Cid (Vadillos), calles Melchor Prieto y Matorredo. Precios: 275.000, 375.000, 450.000 y 570.000 pesetas. Facilidades. Informes, oficina de la Empresa, calle Melchor Prieto, 16, 1.º. Obrera.
VENDO piso cinco habitaciones, céntrico. Informes esta Administración.

SE NECESITAN muchachas, buen sueldo. Avenida del Cid, 31d, 6.º. Informes: «Portera».
SE NECESITAN chicas poca familia Santander. 17. 2.º
AMA o señorita para niños se necesita en Lain Calvo, 29. 2.º
SE NECESITA señora de 8.30 a 1 de la noche. Informes. Telf. 202939.
NECESITO pastor. Victorino Arlanza. Montaña.
RESTAURANTE El Cochero. Se necesita frezadora y chica para comedor. Vitoria, 54. (R. O. C. núm. 790).
SE NECESITA muchacha para tres personas, una para Burgos y otra temporada en Madrid, con informes. Condestable, 4, 5.º dcha.
MOZO almacén, carnet de segunda, se necesita. Suministros Kaes. Vitoria, 54.
PELUQUERAS, oficiales y auxiliares, se necesitan. Razón: Carnicerías, 2, 2.º. Burgos. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA camarera de pisos. Informes: Hotel Avila. (R. O. C. 795).
SE OPRECE jefe de obras. L. M. P. Paloma. 37. 4.º.
SE NECESITA aprendiz de chapista. Tesorera, 4. Auto - Chap. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA asistente en Frio Industrial Burgales. S. L. (R. O. C. 814).
MUCHACHA necesario para tres personas, con informes. Calera, 41, 2.º. Dependientes y dependientes necesita «Confiterías Viena». Presentarse Oficinas. Miranda, 12. (R. O. C. 819).
SE NECESITA muchacha para matrimonio solo. Condestable, 4, 5.º, derecha.
NECESITO un joven trabajar fijo en taller peder artificial, jornal o destajo. Cortes, 5. Jesús Torres. (R. O. C. núm. 821).
SE NECESITA chica. Avda. del Cid, 10, 6.º B. Ramiro Rodríguez.

SE NECESITAN muchachas, buen sueldo. Avenida del Cid, 31d, 6.º. Informes: «Portera».
SE NECESITAN chicas poca familia Santander. 17. 2.º
AMA o señorita para niños se necesita en Lain Calvo, 29. 2.º
SE NECESITA señora de 8.30 a 1 de la noche. Informes. Telf. 202939.
NECESITO pastor. Victorino Arlanza. Montaña.
RESTAURANTE El Cochero. Se necesita frezadora y chica para comedor. Vitoria, 54. (R. O. C. núm. 790).
SE NECESITA muchacha para tres personas, una para Burgos y otra temporada en Madrid, con informes. Condestable, 4, 5.º dcha.
MOZO almacén, carnet de segunda, se necesita. Suministros Kaes. Vitoria, 54.
PELUQUERAS, oficiales y auxiliares, se necesitan. Razón: Carnicerías, 2, 2.º. Burgos. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA camarera de pisos. Informes: Hotel Avila. (R. O. C. 795).
SE OPRECE jefe de obras. L. M. P. Paloma. 37. 4.º.
SE NECESITA aprendiz de chapista. Tesorera, 4. Auto - Chap. (R. O. C. núm. 796).
SE NECESITA asistente en Frio Industrial Burgales. S. L. (R. O. C. 814).
MUCHACHA necesario para tres personas, con informes. Calera, 41, 2.º. Dependientes y dependientes necesita «Confiterías Viena». Presentarse Oficinas. Miranda, 12. (R. O. C. 819).
SE NECESITA muchacha para matrimonio solo. Condestable, 4, 5.º, derecha.
NECESITO un joven trabajar fijo en taller peder artificial, jornal o destajo. Cortes, 5. Jesús Torres. (R. O. C. núm. 821).
SE NECESITA chica. Avda. del Cid, 10, 6.º B. Ramiro Rodríguez.

SE VENDEN viviendas baratas, facilidades de pago y locales comerciales. Informes: Calle San Francisco, 155 y 157.
CONSTRUCCIONES Ortega Hortiguera, vende pisos céntricos, todos exteriores, bien orientados, construcción de lujo, dos cuartos de baño, cocina eléctrica y de butano. Facilidades de pago. Juntado dos manos hacen 220 m2 ideal para profesionales. Facilidades de pago. Informes en obra (Junta Iglesia de La Anunciación), o farmacia Abajo Ontañón, Calle Villarrey, 10, bajo.
CONSTRUCCIONES Ortega Hortiguera, compra solares o casas unifamiliares que dispongan de mucha superficie, pagando mitad en efectivo y el resto con viviendas en fase de construcción muy avanzada.
VENDO casa en el Hospital del Rey. Sobrado, 10. Burgos.
VENDAMOS pisos, 4 habitaciones, cocina, servicios, armarios empotrados, desde 210.000. Facilidades. Lonjas baratísimas. Talleres Pedro Carretera Arcos. Teléf. 206268 y 200715.
CONSTRUCCIONES metálicas, soldadura. Juan Vallés. Villimar.
PISO vende a estrenar, 4 habitaciones muy amplias, con calefacción. A 100 metros de la Deportiva Militar. Con facilidades. Informes: Calle Diego Lainez, número 11 Vinos. Teléfono 208153.
VENDO piso calle Vitoria, próximo Gamonal, 112 m2, llave en mano. Informes: San Joaquín, 6.
CENTRÍSIMO junto Venerables, vendo magnífico piso a estrenar. Cuatro habitaciones, baño, amplio hall y vestíbulo. Calefacción, terraza, tres armarios empotrados y despensa en hermosa cocina. Teléfono 205532.
SE VENDE piso en Valladolid o se cambia por uno en Burgos. Razón: San Pablo, 37, 1.º, dcha. (De 1.30 a 2.30).
VENDO, en la playa de Ajo (Santander), chalet 2 im. 1, en el Campiñan amueblado, 5 dormitorios. Verlo: Desde el 7 de Julio.
Ganados y Aperos
TRILLADORAS Ajuria T. R. 80, núm. 1, en varios estados, precios de competencia y garantías de buen funcionamiento por la primera campaña. Facilidades pago. Félix Serrano García. General Mola, 63, Haro (Logroño).
VENDO remolques agrícolas y galeras de ganado, nuevas y usadas. L. Espino, San Pedro y San Felices, 41. Teléfono 206869.
VENDO quince terneros de 200 a 260 kilos. Hipótilo Barrique. Baltanas.
SE VENDEN cuatro vacas, 5 machos y veiga de 3 años, todos de trabajo. Tratar Agrupación San Román. Hornillos del Camino.
SE VENDE una atadora Alpuema de corte ancho, en buen uso. Para tratar: Daniel Sierra. Redecilla del Camino.
NOVIAS. Vestidos, tocados, precios adaptados a cada presupuesto. Modas Alcalá. M. C. C. C. Burgos. Teléfono 206743.
VENDO trilladora Gogor núm. 0, dos segadoras, guadañadora y savilladora rastro para un ganado y un remolque. Vinda de Venancio Longo. Huelgas, calle Reina Leonor, número 1.
VENDO trilladora «T-97» Avellanás, Alejandro Elena. Iglesiasrubia.
VENDO máquina segadora seminueva, aventadora grande, macho burro para trabajo. Eduardo Tajadura. Arroyo de Muño.
SE VENDE carro de bueyes seminuevo. Para tratar: Heraclio Río. Pedrosa Río Urbel.

TRILLADORA Ajuria 80 R. correa trapezoidal y centrifugo granzas, atadora Arieta 6 pies, Cormick 5, y motor Lister 25 HP., vende Félix Bilbao, en Herramilluri (Logroño).
Húspedes
ALQUILO habitación con dos camas, derecho baño y cocina. - Cantero Concepción 2.
CASA particular da pensión caballero. Informes esta Administración.
CASA particular da pensión a dos amigos. Teléfono 207484.
SE ALQUILA habitación, temporada verano. Calle San Julián, 26, 3.º, dcha.
DOY habitación dormir o pensión completa señoritas. Carretera Logroño, 2, 1.º, frente central Lechera. Capiscó.
CEDO dos habitaciones derecho cocina, dormitorio. Calle Villarrey, núm. 6, 3.º, dcha.
DARIA pensión completa o sólo dormir. Conde Lozano, 9, entresuelo.
Muebles
SE VENDEN muebles y ropa. San Juan, 23, 2.º izquierda. (De 3 a 6)
VENDO dos camas, mesita, armario. Informes: San Cosme, 22, 4.º derecha.
Pérdidas
PERDIDA jersey azul claro, jaspado, de marca DKW a San Lemes. Central Telefónica Urbiera.
PERDIDA de dos vacas negras. Avisar a Telefonos de La Parte de Bureba. Se abonarán aviso y gratificación.
GRATIFICARE devoción sombrerera color beige, caída, carretera a desde Madrid-Burgos. Razón: Defensores de Oviedo, 11. Teléfono 203890. Burgos, o Elvira del Barrio. Hotel Biarritz. San Sebastián.
Televisores
«TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltmetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta, seis meses. «Comercial Velo Moto». Calera, 10.
REPARACION televisores. Radio Burgos. Lain Calvo, 37. Teléfono 205740-678.
REPARACIONES radio TV. Tudanca, Avellanós, 4. El laboratorio más moderno.
Traspasos
MAGNIFICO local!! comercial, 800 metros calle Vitoria, ideal restaurante, taller mecánico, obrador, automóvil, etc., 800.000. Renta 5.000. «Prigo».
EN EL MEJOR sitio de la Avenida del Cid traspaso dos negocios, uno de perfumería y mercería y otro de peluquería señoras, planta baja. Avda. Cid, 39.
VARIOS
PISOS. Acuchillados, barnizados. Limpiezas Pulidor. Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.
NOVIAS. Vestidos, tocados, precios adaptados a cada presupuesto. Modas Alcalá. M. C. C. C. Burgos. Teléfono 206743.
MUTUA Patronal de Accidentes de Trabajo. Espolón, 20.
Offset
y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Vitoria, 13. T. 202852
IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, 13. T. 202852
F. Martín Marasso
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 4, 1.º derecha
Teléfono 203129
Consulta de 4 a 8
ALONSO BAÑUELOS
OPHTALMOLOGO
Cirujia ocular
Espolón, 2 - Tel. 209349
S. ARIAS VALLS
CIRUGIA GENERAL
Consulta de 1 a 2
Teléfono 207999
Héroes de la División Azul, número 1, 6.º D

Cía. Hispano Holandesa de Cervezas, S. A. Se necesita PERSONAL ADMINISTRATIVO A DIVERSOS NIVELES, PARA EL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Se requiere - Sólidos conocimientos contables. - Pleno dominio de la profesión. - Experiencia mínima de 3 años. - Edad comprendida entre 20 y 30 años. Las personas interesadas que reúnan estas condiciones deberán escribir al Jefe de Personal de la Empresa, apartado 269, Burgos; incluyendo historial personal y profesional. (Garantizamos absoluta reserva colocados)

SE VENDEN PISOS calle San Francisco núm. 155 y 157, cuatro habitaciones, cuarto de baño, terrazas y dos armarios empotrados, precios muy interesantes, facilidad de pago. CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS A pagar en 10 años. Informes y venta: Calle Villarrey, núm. 12 y 14, bajo. BURGOS.

NECESITAMOS SEÑORITA CAMARERA para Restaurante sin ser necesario conocer la profesión. Sueldo a convenir. Edad, 24 a 30 años (buena presencia). Serán recibidas el sábado de 11 a 1. Informes, esta Administración.

GUIA FACULTATIVA A. Gómez López Del Hospital Militar CORAZON Y PULMON S. Cosme, 2. Tel. 205590 José Alonso MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 2 - Tel. 201011

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 28. - Tel. 203577 S. Iñigo Medico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 17-1.º T. 209923

José M. Rodríguez Drive ODONTOLOGO A. del Cid, 10 (FEYGON) José María Aragüés MEDICO ODONTOLOGO - Quéipo de Llano, 2 Teléfono 205378

Jerónimo Iglesias Lucas MEDICO DENTISTA Mil Viviendas, 19, primero Dr. Bañuelos OCULISTA Pl. Mayor, 2 - Tel. 201011 F. Martín Marasso MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º derecha Teléfono 203129 Consulta de 4 a 8

Optica Izamil Colegiado J. J. Sáiz Rodríguez - Lain Calvo, 28 Entrega en el acto GAFAS SOL GRADUADAS

GRUPO ASEGURADOR Rango Internacional precisa nombrar Delegado para la provincia de BURGOS, Magníficas condiciones. Correspondencia al Apartado 50.742. MADRID. ADMINISTRATIVA necesita Cooperativa Provincial Avícola. Presentarse próximo día 10 a las 7,30 de la tarde en calle San Pedro Cardena número 28. (R. O. Colocación número 816)

De particular a particular vendo piso cuatro habitaciones soleadas. Teléfono 207440. Sr. Andrade. Antes de comprar su vehículo usado consútenos Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelaje Grandes facilidades de pago AUTOMOBVA, S. A. Madrid, 40 - BURGOS

Caja de Ahorros Municipal Obra social de la Vivienda propia A partir de esta fecha se facilitan impresos para solicitar la adjudicación de las viviendas que están construyéndose en la calle de LAS CALZADAS, y que se cederán por el régimen de «acceso a la propiedad».







# DEPORTES

## Historial del Valencia C. F., campeón de Copa

- ★ Fue fundado el 18 de Marzo de 1919
- ★ Cuatro veces ha conquistado el Trofeo del Generalísimo
- ★ Su actual plantilla profesional está compuesta por 20 jugadores

Por J. M. HERNANDEZ PERPIÑA

Nuevo campeón de la Copa del Generalísimo. La edición 1967 del más importante trofeo de España ha sido para el Valencia C. F. El historial de este club es amplio e interesante. Su categoría está demostrada, no solamente por su momento, sino por su veteranía, por los títulos conseguidos y por ser un club que, además de los títulos logrados, conserva, a través del tiempo, esa línea de regularidad, de firmeza, de seguridad en sí mismo y en sus propios valores.

Su estamento deportivo, económico y orgánico, hacen de él una sociedad modelo en organización, competente por su seriedad y trayectoria y por poseer un cuadro de jugadores de auténtica potencialidad, clase y categoría.

### HISTORIAL

Se fundó el Valencia C. F. en la ciudad de su nombre el 18 de Marzo de 1919. Hasta 1963, pues, no cumplirá sus primeros 50 años de vida social. Su primer presidente fue don Augusto Milgelo Díaz. El actual, desde 1962, es don Julio de Miguel y Martínez de Buñanda.

Desde 1919 a 1922 figuró en la categoría regional valenciana, grupo A, obteniendo en 1923 su primer título de campeón de su categoría. Ello le dio paso a disputar el campeonato de España en este año, siendo su primer adversario el Sporting de Gijón. El primer partido se disputó en Almería, su terreno de juego de entonces, ganando el Valencia por 1 a 0, gol marcado por Arturo Montes.

En el campeonato nacional de Liga ingresó en su iniciación, 1928-29 como Segunda División. Figuró así en las temporadas 1928-29, 1929-30 y 1930-31 en la que se proclamó campeón, con ascenso automático. El equipo de aquel entonces era entrenado por Antón River, checoslovaco, y estaba formado por Cano; Melchón, Pasarin; Salvador, Molina y Conde; Torredelot, Pico, In, Milanova, Costa y Sánchez. Debutó en Primera División el 22 de Noviembre de 1931, contra el R C D Espanol, en Sarriá, con Nebot; Melchón, Torregaray; Abdón, Molina, Conde; Torredelot, Navarro, Capillas, Costa y Sánchez.

Desde entonces ha figurado en Primera División, donde ha sido tres veces campeón: 1941-42, 1943-44 y 1946-47. Y subcampeón en cuatro ocasiones.

En la Copa de S. E. el Generalísimo ha sido cuatro veces campeón: 1941, 1949, 1954 y la de este año, 1967.

En 1941 se proclamó en el viejo Chamartín de Madrid al ganar por 3 a 1 al R C D Espanol con Pío; Alvaro, Juan Ramón, Bertoli, Sierra, Lele; Epi, Amadeo, Mundo, Asensi y Goriostiza. En 1949 al vencer por 1 a 0 al Atlético de Bilbao con la siguiente formación: Elizaguirre; Asensi, Alvaro, Díaz; Mounzú, Puchades; Epi, Paseguito, Mundo, Igoa y Seguí. En 1954 al derrotar en el Santiago Bernabéu al C. F. Barcelona, con Quique; Quincoces II, Monzó, Sócrates; Paseguito, Puchades; Mañó, Fuentetaja, Badenes, Buqué y Seguí. Y en 1967 venciendo de nuevo al Atlético de Bilbao con el siguiente equipo: Abelardo; Sol, Mestre, Tatono; Paquito, Roberto; Foll, Guillot, Waldo, Claramunt y Jara.

También ha sido subcampeón de Copa en 1934, 1944, 1945, 1946 y 1952.

### TÍTULOS CONSEGUIDOS

- Campeón de Liga en 1930-31 (Segunda División). En Primera en 1941-42, 1943-44 y 1946-47.
- Copa Eva Duarte de Perón, en 1949.
- Copa Teresa Herrera, en 1953 (Trofeo Concepción Arenal, en 1954).
- Trofeo Martini Rossi, al máximo goleador, en 1949 y 1950.
- Trofeo Cerdina, al equipo más deportivo en 1967.
- Trofeo Naranjita, en 1961 y 1962.
- Campeón de España de aficionados, en 1942.
- Campeón de España de Juveniles, en 1961.
- Campeón de la Copa de Ciudades en Feria, en 1961-62, inabundante, volvió a serlo en 1962-63, y subcampeón en 1963-64.

### OTRAS CARACTERÍSTICAS

Su uniforme habitual es camisa, pantalón y medias blancas. Su terreno de juego es el estadio de Mestalla, con capacidad para 60.000 espectadores, con dos tribunas cubiertas y alumbrado e instalaciones deportivas para competiciones de atletismo, baloncesto, balonmano, tenis de mesa, gimnasia, natación, etc. El campo e instalaciones son propiedad del club.

Mantiene un equipo filial, el C. D. Mestalla, que figura en Segunda División.

Su plantilla profesional está

compuesta por 20 jugadores, siendo Edmundo Suárez Trabanco "Mundo", ex-delantero centro internacional, el entrenador del equipo. Los jugadores de la plantilla, por líneas y nombres, por orden alfabético son: Guardametas: Abelardo, Fesudo y Valero.

Defensas: Arnal, Mestre, Sol, Tatono, Vidagañy y Villar.

Medios: Paquito, Roberto y Totó.

Delanteros: Ansoa, Claramunt, Guillot, Jara, Muñoz, Foll, Terol y Waldo.

Por lugares de nacimiento. Valencianos: Fesudo, Valero, Arnal, Mestrel, Vidagañy, Villar, Roberto, Totó, Claramunt, Guillot, Muñoz y Terol. Asturianos: Abelardo y Paquito. Brasileño de nacimiento pero nacionalizado español, Waldo. Paraguayo de origen, pero hijo de españoles, Jara. Andaluz, Foll, Murcia, Tatono, Guipuzcoanos, Sol y Ansoa.

Entre ellos son internacionales

Todos los domingos y festivos

A LAREDO A Santa Casilda

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

Taquilla n.º 6 - Tel. 206461

## Iribar contrae matrimonio

Zarauz (Alfil). — El portero internacional del Atlético de Bilbao, José Angel Iribar, ha contraído matrimonio a la una de la tarde de hoy, en la iglesia de Santa María la Real de esta villa, con la señorita Mercedes Jauregui.

Al enlace matrimonial han asistido la casi totalidad de los directivos y jugadores del Atlético de Bilbao y numerosos aficionados del equipo bilbaíno.

## MATRIMONIO SECRETO, DESCUBIERTO

Londres (Alfil). — El tenista sudafricano Cliff Drysdale contrajo hoy matrimonio con su compatriota tenista miss Jean Forbes, minutos antes de aparecer en el campo de tenis de Wimbledon.

Los contrayentes, ambos de 27 años, habían planeado una boda en privado pero el secreto fue descubierto anoche y cuando llegaron al registro civil de Paddington en taxi se encontraron con una nube de fotógrafos que les estaba esperando.

Drysdale fue eliminado esta mañana del Campeonato de simples de Wimbledon pero esta tarde apareció con el danés Torben Ulrich en un torneo de dobles.

Drysdale abandonará Inglaterra el domingo próximo para jugar en los cuartos de final de la Copa Davis contra Brasil. Su esposa se reunirá con él tres semanas después en los Estados Unidos.

Fesudo, Arnal, Mestre, Paquito, Ansoa, Claramunt, Guillot, Jara y Foll.

Por último digamos que el Valencia CF ha dado, hasta el momento 33 jugadores a la selección española de fútbol. El primero fue Eduardo Cubella en 1925, y después a Enrique Mo-

lina, Miguel Garrobé e Inocencio Bertoli hasta 1936. El resto, en años sucesivos, con el paréntesis de los años de la guerra de Liberación.

Este es, pues, el nuevo campeón de Copa. (Es un servicio deportivo especial de Agencia "Fiel").

## El Granada ha liquidado prácticamente a todo su equipo

### El recurso sobre el "caso" Ramón en la Federación murciana

Madrid. — En los cambios, ceses, nombramientos que se suscitaban en el final de la temporada de fútbol han numerosos casos. Por ejemplo, que Zaballa es posible que vaya al Sabadell. Otro dato destacado es la liquidación de jugadores que ha hecho el Granada, prácticamente casi todos del primer equipo, o sea, sus figuras y el traslado de jugadores de otros muchos clubes de Primera y Segunda División. En cuanto a entrenadores se ha confirmado que Arza ha sido nombrado definitivamente entrenador del Sevilla.

Mundo, renovará su contrato con el Valencia después del triunfo del equipo de Mestalla en la Copa y en cuanto a Otto

Bumbel, de quien se habló para el Zaragoza, Sevilla, etc., no se sabe si se quedará en España o marchará al extranjero, donde tiene proposiciones. Respecto al doctor Toba es muy posible que quede en el Hércules y que Antonio Barrios continúe en el Betis al éste adquiere tres jugadores que necesita para reforzar el equipo. — Logos.

### RECURSO EN EL "CASO RAMÓN"

Madrid (Logos). — En la Federación murciana de Fútbol se ha recibido ya el escrito de recurso, trámite obligado, que aquella elevará a la nacional y ésta a la Delegación nacional

## Venció el inglés Wright en Estrasburgo y Riotte desplazó a su compatriota Pingeon de la general

### Van Looy abandonó en la etapa de ayer, en la que el español Otaño se adjudicó el premio de la combatividad

Estrasburgo (Especial "Alfil"). José López Rodríguez ha sido el cuarto clasificado de la etapa pero el campeón de España Luis Otaño ha sido quien ha recibido los honores. En efecto Otaño ha intentado el todo por el todo ante la escalada de la segunda dificultad del día, el Champ de Messin, escapando en el descen-

so del col del Donon. Alcanzado por el italiano Mugnaini había de destacarse de nuevo en el descenso. En el kilómetro 181, después de 50 kilómetros de fuga, Otaño y Mugnaini eran alcanzados por el pelotón. "Me he equivocado. Creía que era más accidentada la etapa en esta fase final y propia por tanto, a una escapada. En teoría no tenía ninguna esperanza ya que el equipo de Francia que controla la carrera es muy fuerte", nos decía sin remordimiento el campeón español, quien añadió: "No desespero, ya lo conseguiré en otra ocasión".

Después de las desgracias que se han cebado sobre el equipo español: "La forniculosis y las multas impuestas a algunos de sus corredores.

Efectivamente, con motivo de haber empujado Lasa a Jiménez, los italianos han presentado una reclamación arguyendo que el reglamento preveía en el caso de ayuda entre dos hombres de diferente equipo, no solamente la sanción económica sino también una penalidad en tiempo.

Pero en esta caso lo importante era el motivo, pues como el mismo Jiménez ha dicho, se trataba de un gesto ordinario para colocarse en el pelotón. Pudo asegurar que yo no lo había solicitado y que, al igual que Lasa, un corredor francés me ha empujado".

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Estrasburgo (Alfil). — Clasificación de la séptima etapa:

1. Wright (G. Bretaña) con bonificación 5-46-3; 2. Van den Bergh (Bélgica) con bonificación, 5-46-18; 3. Riotte (Francia) con bonificación, 5-46-18; 4. López Rodríguez (España) 5-46-23; 5. Van Der Vleuten (Holanda); 6. Jacquemin (Diablos Rojos); 7. Van Neste (Bélgica), todos mismo tiempo; 8. Reybroeck (Diablos Rojos) 5-47-42; 9. Karstens (Holanda); 10. Granin (Gallo); 15. Sáez (España); 31. Goyeneche (Esperanza); 35. Santamaría (España); 37. Mariné (Esperanza); 43. Lasa (Esperanza); 48. Alomar (España); 64. Aranzábal (Esperanza); 65. Ibañez (Esperanza); 66. Mendiburu (Esperanza); 75. V. Díaz (Esperanza); 81. Elorza (Esperanza); 88. M. Díaz (España); 95. Manzanega (Esperanza); 69. Otaño (España); 97. Uriona (España); 101. Castello (Esperanza); 106. Jiménez (España); 112. Ginés García (España), hasta 119 clasificados, todos en el mismo tiempo que Reybroeck.

En el transcurso de la etapa abandonó Rik Van Looy (Bélgica) a 15 kilómetros de la llegada.

### LA GENERAL

Estrasburgo (Alfil). — Después de la séptima etapa la clasificación general queda establecida de la siguiente forma: 1. Riotte (Francia) 35-53-21; 2. Pingeon (Francia) a 38"; 3. Follido (Primavera) a 1' 14"; 4. Van Der Vleuten (Holanda) a 2' 48"; 5. Letort (Azules) a 3' 13"; 6. Ignoli (Azules) a 3' 13"; 7. Peiffen (Alemania) a 3' 54"; 8. Spruyt (Bélgica) a 4' 44"; 9. Manzanega (Esperanza) a 4' 45"; 10. Ginés García (España) a 4' 54"; 11. López Rodríguez (España) a 5' 43"; 26. V. Díaz (Esperanza) a 6' 59"; 31. Aranzábal (Esperanza) a 7' 13"; 39. Lasa (Esperanza) a 7' 38"; 42. Alomar (España) a 7' 39"; 48. Jiménez (España) a 7' 50"; 49. Sáez (España) a 7' 54"; 51. M. Díaz (España) a 7' 58"; 62. Otaño (España) a 8' 13"; 67. Castellón (Esperanza) a 8' 35"; 79. Santamaría (España) a 9' 24"; 88. Ibañez (Esperanza) a 9' 45"; 90. Mendiburu (Esperanza) a 9' 50"; 96. Mariné (Esperanza) a 10' 31"; 11. Goyeneche (Esperanza) a 15' 42"; 116. Elorza (Esperanza) a 17' 28".

### PREMIO DE LA MONTAÑA

Estrasburgo (Alfil). — La séptima etapa comprendía las ascensiones de los cols Donon y Camp de Messin, de tercera categoría, puntuables para el gran premio de la montaña. El paso por la cima se realizó por el siguiente orden:

- Coll de "Donon". — 1. Ignolin (Azules) 5 puntos; 2. Jacquemin (Diablos Rojos) 4 puntos.
- Coll de "Camp de Messin". — 1. Mugnaini (Italia) 5 puntos; 2. Otaño (España) a 24"; 4 puntos; 3. Tosello (Primavera) a 2' 3 puntos; 4. Jiménez (España) a 2', 2 puntos.

Después de la ascensión de estos dos puertos de tercera categoría la clasificación general para el gran premio de la montaña queda de la siguiente forma: 1. Jacquemin (Diablos Rojos) 13 puntos; 2. Tosello (Primavera) 8 puntos.



Jambes (Francia). — El español Ginés García en primer término, a la derecha, durante la escapada definitiva de la quinta etapa del "Tour". El español se clasificó en 11.º lugar. (Telefoto UPI-CIFRA)

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

Estrasburgo (Alfil). — Después de la etapa de hoy la clasificación general por equipos es la siguiente:

1. Francia 109-32-20; 2. Primavera 109-37-27; 3. Holanda 108-39-41; 4. Bélgica 109-40-20; 5. Diablos Rojos 109-41-48; 6. Gallos 109-43-53; 7. Azules 109-44-37; 8. España 109-45-46; 9. Esperanza 109-48-07; 10. Alemania 109-49-53; 11. Italia 109-58-17; 12. Gran Bretaña 109-54-45; 13. Suiza-Luxemburgo 109-55-04.

### OTANO OBTIENE LA PRIMA DE LA COMBATIVIDAD

Estrasburgo (Servicio especial de Alfil). — Promedio general

de la séptima etapa: 28,816 kilómetros hora.

Promedio del primer clasificado en la general: 39,714 kilómetros hora.

Combatividad: Ha sido Luis Otaño, el campeón de España, el que ha obtenido la prima de la combatividad en la etapa de hoy. El corredor español ha obtenido 51 puntos, que representan una suma de 850 francos.

Desgracia: La prima a la desgracia en esta etapa ha sido destinada al belga Rik Van Looy, que víctima de desfalco en la subida al col de Champ du Messin, no pudo ser asistido por el vehículo de apoyo, que había sufrido un pinchazo.

### PELOTA

## El domingo, tres grandes partidos en la Deportiva

La Federación Burgalesa de Pelota ha organizado para el próximo domingo, a las once de la mañana, tres sugestivos encuentros, cada uno de diferente especialidad de este deporte. Los partidos están patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento.

En primer lugar actuarán, en mano por parejas, los serranos y campeones de Burgos, Pascual y Anton, de los cuales no es necesario hablar, por ser muy conocidos de toda la afición. Sus contrincantes serán los vizcaínos Idigoras e Ibañez, figuras de los frontones vizcaínos y que sin duda nos harán pasar un rato muy agradable.

Seguidamente saldrán a la cancha los palistas burgaleses Sancha II y Urceley, que en tan buen lugar dejaron a nues tra ciudad en los campeonatos nacionales, para enfrentarse a peones nacionales de esta especialidad, los valencianos Hucil y Gil. Difícil partido para los burgaleses, pero que con un poco de aliento de la afición y teniendo en cuenta su buena forma actual, han de dar mucha "guerra" a los campeones.

Y cerrando la velada actuarán los ceca-puntistas Sancha II, subcampeón nacional, reforzado por el formidable Renedo, procedente del frontón de Barcelona, contra las dos figuras del frontón canario de Las Palmas, Arregui I e Iturregui. Esperamos que toda la afición

## Los ladrones son gente honrada, con los futbolistas

Madrid (Logos). — También los ladrones son gente honrada... con los futbolistas. El domingo, después de la final de la Copa del Generalísimo y en medio del tumulto que hubo en los vestuarios del Real Madrid, los tuarios del Real Madrid, le fue sustraída la cartera de defensa central del Valencia, Mestre. Este, al regresar por la noche al hotel se encontró con la sorpresa de que habían devuelto la cartera. Con ésta había una nota que decía: "No sabía que la cartera era de usted y se la devuelvo. Si trujo el Valencia por su triunfo y le ruego me permita quedarme con cien pesetas para mis pequeños gastos. Le saludo". Cosa curiosa del fútbol y de un carterista aficionado al deporte.

Los ladrones son gente honrada, con los futbolistas. También los ladrones son gente honrada... con los futbolistas. El domingo, después de la final de la Copa del Generalísimo y en medio del tumulto que hubo en los vestuarios del Real Madrid, los tuarios del Real Madrid, le fue sustraída la cartera de defensa central del Valencia, Mestre. Este, al regresar por la noche al hotel se encontró con la sorpresa de que habían devuelto la cartera. Con ésta había una nota que decía: "No sabía que la cartera era de usted y se la devuelvo. Si trujo el Valencia por su triunfo y le ruego me permita quedarme con cien pesetas para mis pequeños gastos. Le saludo". Cosa curiosa del fútbol y de un carterista aficionado al deporte.

Los ladrones son gente honrada, con los futbolistas. También los ladrones son gente honrada... con los futbolistas. El domingo, después de la final de la Copa del Generalísimo y en medio del tumulto que hubo en los vestuarios del Real Madrid, los tuarios del Real Madrid, le fue sustraída la cartera de defensa central del Valencia, Mestre. Este, al regresar por la noche al hotel se encontró con la sorpresa de que habían devuelto la cartera. Con ésta había una nota que decía: "No sabía que la cartera era de usted y se la devuelvo. Si trujo el Valencia por su triunfo y le ruego me permita quedarme con cien pesetas para mis pequeños gastos. Le saludo". Cosa curiosa del fútbol y de un carterista aficionado al deporte.

Los ladrones son gente honrada, con los futbolistas. También los ladrones son gente honrada... con los futbolistas. El domingo, después de la final de la Copa del Generalísimo y en medio del tumulto que hubo en los vestuarios del Real Madrid, los tuarios del Real Madrid, le fue sustraída la cartera de defensa central del Valencia, Mestre. Este, al regresar por la noche al hotel se encontró con la sorpresa de que habían devuelto la cartera. Con ésta había una nota que decía: "No sabía que la cartera era de usted y se la devuelvo. Si trujo el Valencia por su triunfo y le ruego me permita quedarme con cien pesetas para mis pequeños gastos. Le saludo". Cosa curiosa del fútbol y de un carterista aficionado al deporte.

### ¡¡Coches para todos!!

Alquiler de coches sin conductor. AUTO-GUJA. Nuño Rasura, 5, bajo.

## ¿Quiere disfrutar del placer de una piscina privada?

Puede hacerlo adquiriendo un piso en:

# Residencia «La Piscina»

Ramón y Cajal, 27 - Sardinero (SANTANDER)

Y además le damos otra piscina para sus niños, SOLARIUM. PLAYA ARTIFICIAL. Parque de juegos infantiles al aire y cubierto. Aparcamiento privado. Grandes terrazas. Construcción esmeradísima. Próximo a las playas.

### INFORMACION Y VENTAS:

«SERRANO» - Agencia Inmobiliaria - Lealtad, 5. SANTANDER y en la misma Residencia «La Piscina»

## FRONTON DE LA CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

EL DOMINGO, DIA 9, A LAS ONCE DE LA MAÑANA TRES GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

1.º MANO POR PAREJAS: BURGOS-VIZCAYA PASCUAL y ANTON (Campeones de Burgos) Contra

2.º PALA CORTA: BURGOS-VALENCIA SANCHIA I y URCELAY (representantes de Burgos en los campeonatos nacionales) Contra

3.º CESTA PUNTA: BURGOS-CANARIAS SANCHIA II y RENEADO (subcampeón nacional y figura del frontón de Barcelona respectivamente) Contra

ARREGUI I e ITURREGUI (figuras del frontón canario)

La entrada será libre en honor a toda la afición. Estos partidos han sido montados por la Federación Burgalesa de Pelota y patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos.



# DEPORTES

Cuando los famosos no lo eran...

## SANTIAGO BERNABEU

### De muchacho no le interesaba nada el fútbol, soñaba con ser compositor de música

#### Obtuvo el título de abogado porque así se lo exigió su padre

Por Joaquín BRAVO

Cuando salgan a la calle los libros que, forzadamente, han de escribirse sobre la vida y personalidad de Santiago Bernabéu de Yeste, es casi seguro que mientras unos le tratan de genio, de verdaderamente privilegiado, otros le tacharán de personaje nefasto. Más de un autor o biógrafo le acusará de haber sido el hombre que destruyó el fútbol como deporte, y la verdad es que algo de esto hay. Pero al mismo tiempo, y creo que esta es la opinión que prevalecerá, habrá que reconocer que sin Bernabéu el fútbol, el balompié, o como quieran ustedes llamarlo, seguiría tan cambiado como hace cuarenta o cincuenta años. Y esto es algo que todos los que de alguna manera están relacionados con este deporte deben de agradecerle.

Y sin embargo, los comienzos de D. Santiago no estaban enfocados hacia los graderíos ni los "fuera de juego". Cuando era un muchachito nunca soñó con dedicarse a ser presidente de un equipo de fútbol, cargo que, si en otros supone mero pasatiempo al margen de sus actividades normales, para Bernabéu es una auténtica profesión capaz de robarle todo el tiempo disponible.

Santiago Bernabéu nació en Almansa el 8 de Junio de 1895, luego acaba de cumplir los setenta y dos años de edad. Su padre tenía el título de abogado pero se dedicaba a la agricultura y en las fincas de la familia pasó el entonces Santiago su niñez. Él ha confesado que por aquellas fechas lo mismo se dedicaba a cortar flores del jardín para llevarlas a su madre, que a apedrear con todos los chicos de los alrededores. Compañero de todas sus aventuras y odiseas fue su hermano, y como él emprendió un día el camino del colegio de los Agustinos de El Escorial. Allí estuvo nueve años, hasta que cumplió los catorce y ese mismo verano Bernabéu perdió a su madre. Ella era cubana.

Comenzó otra etapa en la vida de D. Santiago. Su llegada a Madrid para acabar el Bachillerato y su entrada en la Universidad de la calle San Bernardo. Sobre esas fechas es cuando Bernabéu comienza a interesarse por el fútbol. En realidad él confiesa siempre que no le interesaba, que lo que le gustaba era la música y que desde siempre ha intentado estudiar piano, cosa que se le ha atravesado a este hombre que habla siete idiomas. En vista de que se aburría comenzó a jugar al fútbol. Y terminó la carrera de Derecho pero ni se pasó por la imaginación ejercerla: la comenzó a estudiar a instancias de su padre y sólo por él la terminó.

Cuando salía a divertirse con sus hermanos éstos siempre le llevaban a pegar "chupinazos" al balón. Comenzó a destacar y fue nombrado capitán del equipo, y sus consejos eran escuchados con todo respeto. Mas a él seguía sin hacerle gracia el balón y un año entero estuvo sin ponerse las botas. Todo aquel año empleó el tiempo que antes dedicaba al campo en ir al "gallinero" del Real a escuchar óperas. Tanto le emocionó aquello que se hizo de los coros benedictinos. Lo que más le emocionaba era pensar en llegar a ser compositor.

Bernabéu recuerda perfectamente cuándo estrenó sus primeras botas. Fue en un partido contra la Gimnástica. En aquel partido tuvo una luxación terrible, se le salió el tobillo y tuvo que ver como terminada el encuentro sentado en el banquillo. Tuvo que pasarse un año entero sin poder jugar. Dice que sus hermanos jugaban mucho mejor que él, Santiago era algo lento. Pero su fuerte era la voluntad que ponía. Su hermano ya jugaba en el Madrid y a él llegó D. Santiago. Su carnet es el número seis o siete. Le pusieron de reserva. Su primer partido fue contra la Colonia Inglesa, ocupó el puesto que ahora es de Gento. Llegó su primer partido como titular del equipo, el contrario era la Vieja del Grand Air, de Meoche. Ganó el Madrid por cuatro a uno, y Bernabéu metió tres goles. Asegura, jura y perjura que nunca cobró una peseta como jugador. ¡Y jugó dieciséis temporadas!

En el año 27 el Madrid piensa organizar una gira por América. Santiago Bernabéu es enviado como delegado y entrenador del equipo. Estuvieron por "allá" cuatro meses, con cincuenta y tres días de navegación. Argentina, Uruguay, Perú, Cuba, Nueva York y Méjico. En total dieciséis partidos de los que sólo perdieron tres y empataron cuatro.

Ya lo había demostrado. Ya se convenció él de que estaba llamado a dirigir los destinos de aquel club que le ofrecía su presidencia constantemente y que él rechazaba de continuo. Y en el cuarenta y tres ocupó el sillón de presidente. Y hasta ahora.

Lo curioso es que Bernabéu mantiene que nunca ha cobrado ni un céntimo. En los veintiocho años que lleva al frente del equipo blanco nunca ha firmado un sólo recibo. Cuando ve que el que le escucha no se lo cree, se enfada. Dice que ni él debe nada al Madrid ni el Madrid a él. Lo hace por auténtico "amor al arte", porque ama al fútbol y porque no tiene necesidad de mucho dinero para vivir. Como prueba de que lo suyo es cariño hacia el club, recuerda que en alguna ocasión le han ofrecido un puesto en la Federación. Siempre lo ha rechazado.

«El fútbol español camina hacia su ocaso si no evoluciona el sistema de entrenamiento»

Declaraciones de Domingo Balmanyá

Barcelona (Aifil).—En unas declaraciones hechas a su regreso del curso internacional de entrenadores, celebrado en Holanda, el seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanyá, ha indicado a un redactor del diario deportivo «Diens» que «si no modificamos los sistemas de entrenamiento, el fútbol español camina hacia su ocaso». De acuerdo con las enseñanzas puestas de evidencia en este curso, organizado bajo el patrocinio de la U.E.F.A., para realizar una labor preparatoria efectiva, deben enseñar los jugadores en su entrenamiento de tres a cuatro horas diarias, ya que el fútbol moderno camina hacia una potencia física al servicio de la técnica.

«Hay que tomar ejemplo de los países del Este —ha dicho Balmanyá— y lograr con los nuevos sistemas de entrenamiento que el jugador español, que hasta el momento sólo ha rendido el 50 por 100 de sus posibilidades, alcance la cima y estar en condiciones de jugar sesenta partidos por temporada a pleno rendimiento. Balmanyá termina sus declaraciones aceptando que la labor necesaria para conseguir esto es muy difícil. Pero que si no se lleva a cabo, el fútbol está condenado a la desaparición en España, ya que no podrá conseguir el menor éxito internacional.»

## Juan Gisbert, recuperado y optimista

### Franco impone a Carrasco la Medalla al Mérito Deportivo

Madrid (Logos).—La audiencia que el Caudillo concedió al campeón de España de los pesos ligeros, Pedro Carrasco y en la que el Jefe del Estado le impuso la Medalla al Mérito Deportivo, fue de tan gran emoción para el boxeador, que dijo que era el momento más maravilloso de su vida.

El Generalísimo conversó con él interesándose por las peculiaridades del combate que él había visto por la TV, y al darle la mano, le dijo: Tienes un espléndido porvenir.

DESIGNACION DE ASPIRANTE

Madrid (Aifil).—La Federación Española de Boxeo ha anunciado que ha abierto un plazo de presentación de plegios con las condiciones para la organización de los combates para los títulos nacionales de las plumas, moscas, medios y pesados, para los que figuran como aspirantes los pugiles Aixa, Bellasco, Grandio y Canal.

OPOSICION

Nueva York (Aifil).—La Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York no reconocerá como campeón del Mundo al vencedor del torneo eliminatorio organizado por la Asociación Mundial de Boxeo (M. B. A.) y destinado a encontrar un sucesor a Cassius Clay como campeón del Mundo de todas las categorías.

## La Olimpiada se acerca... Los hoteles de Méjico no aumentarán los precios

- Campaña internacional para la atracción de turistas
- Del trato que reciban dependerá la propaganda que hagan en sus países

Por Raúl VELASCO

Méjico. — Ante el jefe del Departamento de Turismo de la ciudad de Méjico, licenciado Agustín Salvat, los hoteleros de la capital mejicana se comprometieron a que, como una aportación que consideraran útil al país y a la industria turística nacional, las mismas tarifas en vigor, actualmente en los hoteles de la capital serán las que rijan durante los Juegos Olímpicos, y prometieron que no habrá la menor especulación en lo que se refiere al hospedaje.

Asimismo, cada hotelero cederá, en la mayor parte de los casos, el ciento por ciento y, en algunos casos llegarán hasta el noventa por ciento de sus habitaciones a la Oficina de Control de Alojamiento, que es el que las administrará y distribuirá entre los visitantes que asistan, en Octubre de 1968, a la magna justa deportiva.

Esta importantísima cooperación de la organización hotelera del país, ha quedado precisada en los convenios firmados por las autoridades de Turismo, el Comité organizador de los Juegos Olímpicos y cada uno de los noventa y cinco miembros de la Asociación de Hoteleros del Distrito Federal, uno de cuyos dirigentes, el señor Jorge Rubio López, hizo entrega de dichos documentos al licenciado Agustín Salvat durante una entrevista.

Al agradecer esta cooperación, el licenciado Salvat expresó que la misma ayudará mucho a la promoción turística de los Juegos, pues contando con la seguridad de las reservas y las tarifas fijas, conocidas de antemano, se evitará sin duda alguna la especulación a ese respecto.

«Debemos presentar —sugirió el jefe del Departamento de Turismo de Méjico— el espectáculo de que Méjico acoge este acontecimiento con el mejor deseo y disposición de que todos los visitantes sean bienvenidos y se lleven un gran recuerdo de nuestra patria, lo que se logrará sin duda alguna evitando las molestias que pudieran presentarse».

Agregó el funcionario, dirigiéndose a los hoteleros, que el hecho de que los Juegos Olímpicos repercutan favorable o negativamente en el exterior, dependerá en gran parte de la colaboración que ellos presten; y, que si los convenios se cumplen en todas sus partes, los visitantes se irán muy bien impresionados y serán los mejores propagandistas con que puede contar el país.

## SE NECESITA SEÑORITA CAMARERA

para Restaurante de primera categoría. Sueldo garantizado, seis mil pesetas. Edad, de 24 a 30 años (buena presencia). Serán recibidas el sábado de 11 a 1. Informes: esta Administración.

## Sin ser supersticioso, creo firmemente que los años pares favorecen al tenis español

### Por ello se ve ya en la final de la "Challenge Round" El próximo año, decidirá su futuro; tenista o abogado

Barcelona (Crónica de "Aifil") por Salvador Corbero. — «Me encuentro completamente recuperado de la lesión que me apartó del equipo español en la eliminatoria frente a Gran Bretaña, y confío en actuar ante los rusos, en la final de zona, la próxima semana, ha manifestado Juan Gisbert, el hombre número dos de España en el tenis actual.

Y cómo ves la eliminatoria? Creo que la palabra que mejor cuadra es "enigmática". Lógicamente tenemos que ganar nosotros por cinco a cero, o cuatro a uno como máximo. Y sin embargo, tampoco es imposible una victoria rusa por tres a dos. Verás, los jugadores de aquel equipo son buenos, pero no están hechos, les falta experiencia en estas lides. Pero pueden coger un día bueno y darías todas como ya le ocurrió a Meixell frente a Santana. Sin embargo, en circunstancias normales de diez veces que jugáramos, los ganaríamos por lo menos siete u ocho.

Además, recuerda Gisbert, los años impares son excelentes para el tenis español en la Copa Davis, mientras en los años pares, la fortuna acostumbra a estar de espaldas. No es una superstición, haciendo un recuento de la actuación de España desde 1933, se van eliminaciones increíbles frente a Dinamarca o Alemania, en la ronda inicial de la competición, mientras que en otras ocasiones se ha llegado muy lejos, siempre coincidiendo con años impares, y con el punto álgido de 1965, en que se disputó la "Challenge Round".

Haciendo un recuento de la actuación de Juan Gisbert en la Copa Davis, tenemos su incorporación al equipo español en 1965 jugando un partido frente a Chile, cuando ya la eliminatoria estaba resuelta. Después, y tras llegar a finalista en Roma, y ganar el trofeo Conde de Godó, fue incorporado ya como titular al equipo, obteniendo un punto frente a Alemania (4-1, en el total de la eliminatoria); otro frente a Checoslovaquia (4-1), uno también ante Sudáfrica (4-1), y culminando su actuación frente a Estados Unidos, con victorias sobre Ralston y Frohling, mientras después, ante la India, perdía los dos puntos.

Al año siguiente, ganó a Pilic en la eliminatoria con Yugoslavia, y perdió el punto decisivo en el desafortunadísimo encuentro con Brasil que dejaba a España en la cuneta de la competición.

Este año, sólo he tomado parte en una eliminatoria, ante Rumania. Estuve enfermo cuando se disputó el match contra la RAU, y ahora, frente a Inglaterra, tampoco pude actuar, por mi inoportuna lesión. Sin embargo, estoy satisfecho de mi participación ante los rumanos, con ventaja de ellos por dos a uno.

Jugué un buen partido, sin perder los nervios, con mucha seguridad, a pesar del ambiente que existía. Conseguí el empate, y con ello, asegurar la eliminatoria, ya que el triunfo de Santana era lógico.

Esa tranquilidad de Gisbert, esa seguridad, era lo que echamos en falta en él, en los años anteriores. Verte saltar a la pista levantaba ya una duda en los espectadores: ¿Estará hoy el Gisbert de las grandes victorias, o el desangelado de las malas tardes?

—Reconozco que era así. Pero hay que tener en cuenta mi falta de experiencia en estas lides. Era mi primer año de Copa Davis, y ello pesa indudablemente. Ahora, las cosas han cambiado, he terminado mis estudios, voy a dedicarme enteramente al tenis, y además he encontrado toda la seguridad y tranquilidad que haga falta. No habrá dudas, siempre será el mismo Gisbert. Y espero que sea el bueno...

Añadamos su buena condición física. Para obtener una completa recuperación, Gisbert no fue a Wimbledon, manteniéndose bajo la vigilancia del doctor Cabanes, médico de la Federación.

Lleva ya diez días entrenando con toda normalidad, a base de hora y media de tenis y media hora más de gimnasia y atletismo. Por lo tanto se ha recuperado totalmente de la inoportuna lesión.

—¿Cuáles son tus planes, ahora, Juan?

—De momento, volver otra vez a disputar la "Challenge Round". Después, dedicaré todo el próximo año al tenis, tomando parte en los más importantes torneos internacionales. Si los resultados son buenos, seguiré adelante. Si no me dedicaré a la abogacía, carrera que he terminado este año.

—Se dice que la mejor época de un tenista, está entre los 27 y los 30 años.

—Yo tengo 25, me quedan dos años para alcanzar ese momento óptimo.

Pero ya está entre los primeros tenistas del Mundo.

to álgido de 1965, en que se disputó la "Challenge Round".

Este año, sólo he tomado parte en una eliminatoria, ante Rumania. Estuve enfermo cuando se disputó el match contra la RAU, y ahora, frente a Inglaterra, tampoco pude actuar, por mi inoportuna lesión. Sin embargo, estoy satisfecho de mi participación ante los rumanos, con ventaja de ellos por dos a uno.

Jugué un buen partido, sin perder los nervios, con mucha seguridad, a pesar del ambiente que existía. Conseguí el empate, y con ello, asegurar la eliminatoria, ya que el triunfo de Santana era lógico.

Esa tranquilidad de Gisbert, esa seguridad, era lo que echamos en falta en él, en los años anteriores. Verte saltar a la pista levantaba ya una duda en los espectadores: ¿Estará hoy el Gisbert de las grandes victorias, o el desangelado de las malas tardes?

—Reconozco que era así. Pero hay que tener en cuenta mi falta de experiencia en estas lides. Era mi primer año de Copa Davis, y ello pesa indudablemente. Ahora, las cosas han cambiado, he terminado mis estudios, voy a dedicarme enteramente al tenis, y además he encontrado toda la seguridad y tranquilidad que haga falta. No habrá dudas, siempre será el mismo Gisbert. Y espero que sea el bueno...

Añadamos su buena condición física. Para obtener una completa recuperación, Gisbert no fue a Wimbledon, manteniéndose bajo la vigilancia del doctor Cabanes, médico de la Federación.

Lleva ya diez días entrenando con toda normalidad, a base de hora y media de tenis y media hora más de gimnasia y atletismo. Por lo tanto se ha recuperado totalmente de la inoportuna lesión.

—¿Cuáles son tus planes, ahora, Juan?

—De momento, volver otra vez a disputar la "Challenge Round". Después, dedicaré todo el próximo año al tenis, tomando parte en los más importantes torneos internacionales. Si los resultados son buenos, seguiré adelante. Si no me dedicaré a la abogacía, carrera que he terminado este año.

—Se dice que la mejor época de un tenista, está entre los 27 y los 30 años.

—Yo tengo 25, me quedan dos años para alcanzar ese momento óptimo.

Pero ya está entre los primeros tenistas del Mundo.

to álgido de 1965, en que se disputó la "Challenge Round".

Haciendo un recuento de la actuación de Juan Gisbert en la Copa Davis, tenemos su incorporación al equipo español en 1965 jugando un partido frente a Chile, cuando ya la eliminatoria estaba resuelta. Después, y tras llegar a finalista en Roma, y ganar el trofeo Conde de Godó, fue incorporado ya como titular al equipo, obteniendo un punto frente a Alemania (4-1, en el total de la eliminatoria); otro frente a Checoslovaquia (4-1), uno también ante Sudáfrica (4-1), y culminando su actuación frente a Estados Unidos, con victorias sobre Ralston y Frohling, mientras después, ante la India, perdía los dos puntos.

Al año siguiente, ganó a Pilic en la eliminatoria con Yugoslavia, y perdió el punto decisivo en el desafortunadísimo encuentro con Brasil que dejaba a España en la cuneta de la competición.

Este año, sólo he tomado parte en una eliminatoria, ante Rumania. Estuve enfermo cuando se disputó el match contra la RAU, y ahora, frente a Inglaterra, tampoco pude actuar, por mi inoportuna lesión. Sin embargo, estoy satisfecho de mi participación ante los rumanos, con ventaja de ellos por dos a uno.

Jugué un buen partido, sin perder los nervios, con mucha seguridad, a pesar del ambiente que existía. Conseguí el empate, y con ello, asegurar la eliminatoria, ya que el triunfo de Santana era lógico.

Esa tranquilidad de Gisbert, esa seguridad, era lo que echamos en falta en él, en los años anteriores. Verte saltar a la pista levantaba ya una duda en los espectadores: ¿Estará hoy el Gisbert de las grandes victorias, o el desangelado de las malas tardes?

—Reconozco que era así. Pero hay que tener en cuenta mi falta de experiencia en estas lides. Era mi primer año de Copa Davis, y ello pesa indudablemente. Ahora, las cosas han cambiado, he terminado mis estudios, voy a dedicarme enteramente al tenis, y además he encontrado toda la seguridad y tranquilidad que haga falta. No habrá dudas, siempre será el mismo Gisbert. Y espero que sea el bueno...



### ECONOMISTA

colaborador bien relacionado con la industria

Discreción absoluta. Abstenerse curiosos.

Dirigirse para concertar entrevista al número 980. P. Alas. Almirante Bonifaz, 3.

### Recauchutados IBÁÑEZ

(Detrás Parque de bomberos)

Reparación de pinchazos en el acto

### DOBLE COLUMNA

Tres equipos, tres

La temporada próxima, que está llamando a nuestras puertas por aquello de que los hechos se suceden vertiginosamente, a plantear un nuevo fenómeno y situación en el fútbol local, respecto al cual nos mantenemos entre expectantes y curiosos.

Hay que contar con tres equipos en categoría nacional. Esto es, como mínimo, la disponibilidad de dos campos de fútbol permanentes, con sus correspondientes instalaciones. De momento, sólo se cuenta con «El Plantío». El segundo puede salir de la Ciudad Deportiva, a través de su política de apertura y de una actitud impulsora que está desarrollando el general Balmanyá.

De cualquier modo la existencia de tres equipos en esa categoría provocará una coincidencia de encuentros, muy difícil de evitar, ya que la fórmula de celebrar uno de los partidos por semana en Burgos, no creemos encuentre campo muy propicio para el Juvenil o el San Juan; pero uno y otro han de jugar en las jornadas que el Burgos también juega. El problema es que se le plantea a la Federación Oeste para que, por esas duplicidades caigan en la cuenta de un solo campo, y por ende, busque alternar entre el San Juan y el Juvenil.

Resultaron un poco como en la historieta de las hijas de Almansa. Tres, eran tres... Pero esta situación favorecerá a la respuesta que nos den los propios hechos presentando un carácter afirmativo y constructivo para todos. Sin embargo, no puede negarse que este hecho de existir tres equipos en categoría nacional, puede comportar problemas difíciles de resolver.

### Juveniles

La diferencia entre madrildistas y burgaleses fue evidente. Y además, lógica. Es la consecuencia natural de que el Real Madrid lleve jugando cerca de 50 encuentros en la temporada mientras que los juveniles burgaleses hayan de limitarse a diez o doce enfrentamientos. Incluso el conglomerado que se formó para constituir la selección agrupaba a hombres que por vez primera formaban juntos. Esto es algo que siempre se acusa, aun entre hombres experimentados y profesionales. Y si no tuviéramos muchos ejemplos, el de la propia selección nacional, sería suficiente, además de rotundamente elocuente.

Conclusión: que estos juveniles necesitan el cauce de varias competiciones oficiales para llegar a desarrollarse como jugadores de fútbol y dar la medida justa de sus posibilidades. No hay otro procedimiento.

### ¿Quién se ocupa del Plantío?

El encuentro juvenil disputado el miércoles, ha terminado en un empate. A pesar de ello, pronto se celebrará una nueva jornada. Ese breve plazo debiera ser aprovechado, sin embargo, para tratar de «recomponer» y arreglar una sementa y otros cuidados, son absolutamente indispensables para que el campo llegue en condiciones mínimas a la próxima campaña.

¿Quién se ocupa del Plantío? El Ayuntamiento. Por su calidad de propietario y en virtud de una misión que cumplir, cual es la de prestar un servicio al terreno de juego. De otro modo, corremos el riesgo de que en la temporada próxima, los males que aquejan al Plantío se vean corregidos y aumentados.

El Ayuntamiento, el Burgos o quien quiera que sea, debe dar una solución. Que ha de ser inmediata, por lo que se debe dar un plazo para «dormirse en los laureles».



### UNOS MINUTOS con Elizabeth Arden

en interés de su belleza de hoy y de mañana

La Señorita Especialista de Elizabeth Arden le orientará en atención personal y sin compromiso, los días

6 al 10 de Julio en su Concesionario: PERFUMERIAS ORIENTE

Quelpe de Llano, 7 Plaza José Antonio, 2

## PREUNIVERSITARIO

CENTRO ESPECIALIZADO, LEGALMENTE RECONOCIDO CURSILLO DE VERANO. PLAZAS LIMITADAS

Comienzo 11 de Julio. Reválidas de 4.º y 5.º Curso (Letras y Ciencias). Reválida de 6.º (Letras y Ciencias)

Informes y matrícula:

Centro de Estudios «SAN CARLOS» Avda. General Franco, 9 — VALLADOLID.

## Periodos hábiles de caza en el territorio nacional

### También se fijan las vedas especiales establecidas o prorrogadas, para 1967-68

### Una orden del Ministerio de Agricultura

Madrid (Logos). — Se fijan los periodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1967-68 en distintas zonas o provincias, según una orden del Ministerio de Agricultura que publica hoy el B. O. del Estado.

Periodos hábiles de caza serán los siguientes: Territorio peninsular. — Caza menor en general, desde el 12 de Octubre hasta el tercer domingo de Enero; ciervo, gamo y jabalí, desde el 12 de Octubre hasta el tercer domingo de Febrero; oso, cabra montés y rebeco, desde el segundo domingo de Septiembre hasta el 1 de Noviembre; corzo, desde el segundo domingo de Septiembre hasta el 1 de Noviembre; urogallo, desde el tercer domingo de Abril hasta el primer domingo de Junio; avutarda, desde el tercer domingo de Febrero hasta el último domingo de Abril; aves acuáticas, desde el primer domingo de Octubre hasta el primer domingo de Marzo; codorniz, tórtola y paloma, el mismo periodo establecido con carácter general para la caza menor; estorninos, tordos y zorzales, idéntico periodo que el señalado anteriormente.

Islas Canarias. — Toda la caza en general, desde el primer domingo de Agosto hasta el primer domingo de Diciembre. Islas Baleares. — Toda la caza en general, desde el segundo domingo de Septiembre hasta el segundo domingo de Enero. Se reitera la prohibición de matar en todo tiempo a las hembras de ganado cervuno y similares. Se faculta a los gobernadores civiles para poder anticipar la caza de las especies codorniz, tórtola y paloma en sus provincias respectivas, en determinadas condiciones. Publica asimismo el Boletín las distintas prohibiciones de caza de algunas especies en cada una de las provincias españolas.



# ¿Es o no es decente la minifalda?

- ★ Los Tribunales ingleses deberán decidir sobre el problema
- ★ Indignación y preocupación después del incidente de Ascot
- ★ Las piernas es la parte de la anatomía femenina más mirada dicen los jueces británicos

Por Monique MOULIN

MARY Quant, esa antigua colegiala londinense, que inventó hace siete años la minifalda para modificar a Inglaterra, no pensaba que podría transformarse en 1967 en un verdadero problema de Estado. Después de la revolución que llevó a las faldas muy por encima de las rodillas, la puritana Gran Bretaña conoce bruscamente, ahora, un sobresalto de prudencia inesperado. Esto no dejará de colocar problemas de conciencia desde los pretorios de la justicia a una gran cantidad de establecimientos públicos y privados.

El movimiento contrarrevolucionario, en efecto, ha comenzado a manifestarse ya, hace unos días, con ocasión del gran premio de Ascot, que tiene la reputación de ser a la vez el acontecimiento hípico del año y el pretexto para una solemne manifestación mundana que atrae al "non plus ultra" de la moda femenina.

La hermosa Bina Shindasani, de dieciocho años, ha visto cómo se la prohíbe el acceso al hipódromo porque "iba vestida con una minifalda".

Esto ha provocado una gran emoción en la "gentry", entre los modistas, en los comercios de prêt à porter, en los establecimientos de todo tipo frecuentados por el público medio, y por último en los círculos de Justicia de la capital británica.

El sólo hecho de retratar a una mujer bajo el pretexto de que su faldita es demasiado corta hace intervenir la noción de "respetabilidad", cuyas reglas son puramente morales, pero sin ningún fundamento jurídico.

Ahora, en Inglaterra, y después de lo de Ascot, se preguntan hasta qué punto será permitido prohibir la entrada en un comercio, en un restaurante, en un cine, a una "minifalda", invocando la única razón, bastante mal precisada, de indecencia. Ya, los cronistas piden que la ley intervenga para regular la moda y definir el criterio de lo correcto, aunque sea tardíamente. Pues, si nada está previsto que impida a una mujer vestir una ropa corta mientras come en un restaurante, nada autoriza tampoco a un camarero a negarse a dar de comer a una mujer, por el simple hecho de considerar que su faldita no cubre suficientemente las rodillas.

He aquí lo que corre el riesgo de provocar una rebelión de los clientes de la King's Road, que no tienen la intención de renunciar a las libertades que se han dado ellos mismos y, por otra parte, no dejan de destacar los ingleses el hecho de que la creadora de la minifalda, Mary Quant, millonaria adulta haya sido condecorada con los insignias del Comendador del Imperio Británico por Su Graciosa Majestad, la Reina Isabel.

Pero, protestan los súbditos de la Soberana, lo que ha ocurrido en Ascot puede repetirse mañana en cualquier sitio, en un restaurante, en un bar, cuando un gerente puntilloso pueda estimar que un pullover quedará no constituya un vestido decente.

—Supongamos—añaden las más intrasiguentes de las muchachas— que sacamos una entrada para un cine y al llegar a la puerta nos sueltan: "Lo siento mucho pero no puede usted entrar así". Tendrá usted que cambiarse de ropa. ¿Tienen o no tienen el derecho los clientes de exigir que se les devuelva el importe de la entrada que han comprado?

En Londres se empieza a pensar que una legislación nueva y una jurisprudencia adecuada son necesarias. Igualmente, se plantea el caso de los empresarios y de su derecho a mirar y comprobar la altura de las faldas de su personal femenino. En una fábrica de Herford, el patrón ha colocado a sus empleadas ante la alternativa: o bien colocarse un guardapolvo por debajo de la minifalda, o bien venir al trabajo con una ropa por debajo de la rodilla. ¿Tiene o no tiene este señor el derecho a formular esa exigencia?

Igualmente, se plantea el derecho de los propietarios de un restaurante con relación a sus clientes. ¿Podría permitirse el que sirviera o no sirviera la comida a las que están "convencionalmente vestidas" aunque estén en condiciones de pagar el precio de su consumición?

La minifalda, pues, al menos para los ingleses está produciendo una cantidad de problemas que la ley deberá prever y modificar. Esto, se prevé, no dejará de suscitar controversias. En efecto se ha visto ya a jueces conceder indemnizaciones por daños y perjuicios a mujeres víctimas de accidentes de automovil, por simples cicatr-

ces que quedaban sobre sus piernas, porque, estimó el tribunal, "la pierna es la parte de la anatomía de la mujer más mirada".

Por el contrario, se ha visto a otro magistrado interrumpir una audiencia, e interpellar a un abogado, para pedirle que "se presentase ante él en forma correcta". El abogado "buscó lo que motivaba la severa amonestación del juez y tardó cierto tiempo en encontrarlo: había olvidado de ponerse el chaleco..."

(Reportaje especial para Agencia "Fiel-Matekalo. Prohibida la reproducción).

## ES LA MUJER IDEAL DE ESPAÑA



En un céntrico hotel madrileño ha tenido lugar la fase final de la elección de la "Mujer ideal de España 1967", organizada por la revista femenina "Telva". Tras una primera selección entre las numerosas concursantes de toda España quedaron finalistas diez, otorgándose el título a doña María Luisa Halcón de Parias, de 26 años, casada y madre de cuatro hijas. Es de Sevilla y ahora representará a España en la elección de la "Mujer ideal de Europa" que tendrá lugar en Italia. — (Foto FIEL)

# Diario de Burgos



Propagandas — Folletos — Retastas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
Talleres Gráficos "DIABUR"  
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46

## nuestros colaboradores

### Pese a todo, una buena inversión

Por José M. PÉREZ LOZANO

LOS economistas, los expertos en divisas, mercados, co-verturas y esas zarandajas, se muestran seriamente preocupados en nuestro país. La estadística parece confirmar en efecto, que sigue en alza el número de turistas que nos visita cada año pero los ingresos que proporcionan parecen decrecer —al menos sobre los datos

de los cinco primeros meses— de manera bastante sensible. La explicación parece darse a este hecho es que el turismo que nos llega es más barato, más «social». La preocupación es lógica en una economía que depende, en primerísimo término, de las divisas que traen nuestros visitantes, tal vez diecisiete o dieciocho millones —aún lejos de los 26,7 millones de turistas que visitaron Italia en 1966—; tal ingreso ha desplazado a los que tradicionalmente nos reportaban las exportaciones de naranjas, de aceites o piritas, amenazadas ahora las primeras por Italia de cara al Mercado Común Europeo. Como es sabido, el segundo concepto de entradas de divisas en nuestro país lo proporcionan las remesas de emigrantes —en Italia, también, estas remesas superan los 200.000 millones de libras—.

Lo que ya no es tan lógico es que nos cueste trabajo imaginar y aún hacer un futuro económico donde el país no tenga que depender en tal grado de las volubilidades, modas o lógicos intereses de los turistas. La constante carestía de precios, su alza progresiva y machacona en España, está amenazando muy seriamente el turismo. Nuestros visitantes que reinciden aseguran encontrar las cosas más caras que el año pasado y si nuestro turismo es modesto tendremos el peligro de que nos abandone por lugares —Yugoslavia, Grecia están empezando a conocer el gran «boom» turístico— donde su libra esterlina les proporcionen más ventajas. Y no olvidemos que los dos países citados tienen, también, magníficas playas, paisajes bellísimos e historia y arte en abundancia. Aún los franceses; nos prefieren —una encuesta reciente dice que este año vienen a España el 35 por ciento de los turistas y a Italia sólo el 18 por ciento— pero matar la gallina de los huevos de oro bien podría acabar con la euforia turística de los años setenta.

Sin embargo, este comentario no quiere ser económico. Quisiéramos decir, satisfechos, nuestra bienvenida a ese turismo barato, economizante, a ese turismo de obreros y rentistas, de labradores y mineros, de pequeños comerciantes y profesiones liberales de tipo medio. Porque este es un turismo más humano, más interesante que el de los Onassis y los reyes destronados; es un turismo que se mezcla más fácilmente con el pueblo, más cordial, más útil de cara a eso que el turismo debe promover; un conocimiento mutuo, base para una mejor estima, para una más sincera amistad. Un presidente africano no nos basta para conocer su país, pero un obrero textil de Leeds o Manchester sí que nos sirve para conocer más a los ingleses.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

## VERSEDES

Nueva York (Efe).— El Departamento de Policía de Filadelfia, ha dictado en su orden del día al perro pastor alemán "Wolf II", por su destacada actuación cuando efectuaba unos ejercicios de entrenamiento en las inmediaciones de la escuela de capacitación y entrenamiento de perros policías.

El inteligente animal logró encontrar un fajo de billetes falsificados por importe de 650 dólares que, envuelto en papeles y trapos, había sido enterrado a casi un metro de profundidad y que —según estimación de la Policía— debía llevar oculto en dicho lugar cerca de cuatro meses, a juzgar por lo deteriorado de los envoltorios.

Además de la citación honorífica, "Wolf II" recibió un magnífico y monumental hueso al que no prestó la más mínima atención hasta que recibió "autorización" de su cuidador.

Segovia (Logos).— Ha causado disgusto la acción de unos mozambiques que dieron muerte a un perro vagabundo llamado "Canelo", que contaba con las simpatías de los segovianos. "Canelo" era pequeño y fecho pero un auténtico amigo del hombre, y gustaba de la caricia que le dedicaban todos aquellos a los que se acercaba.

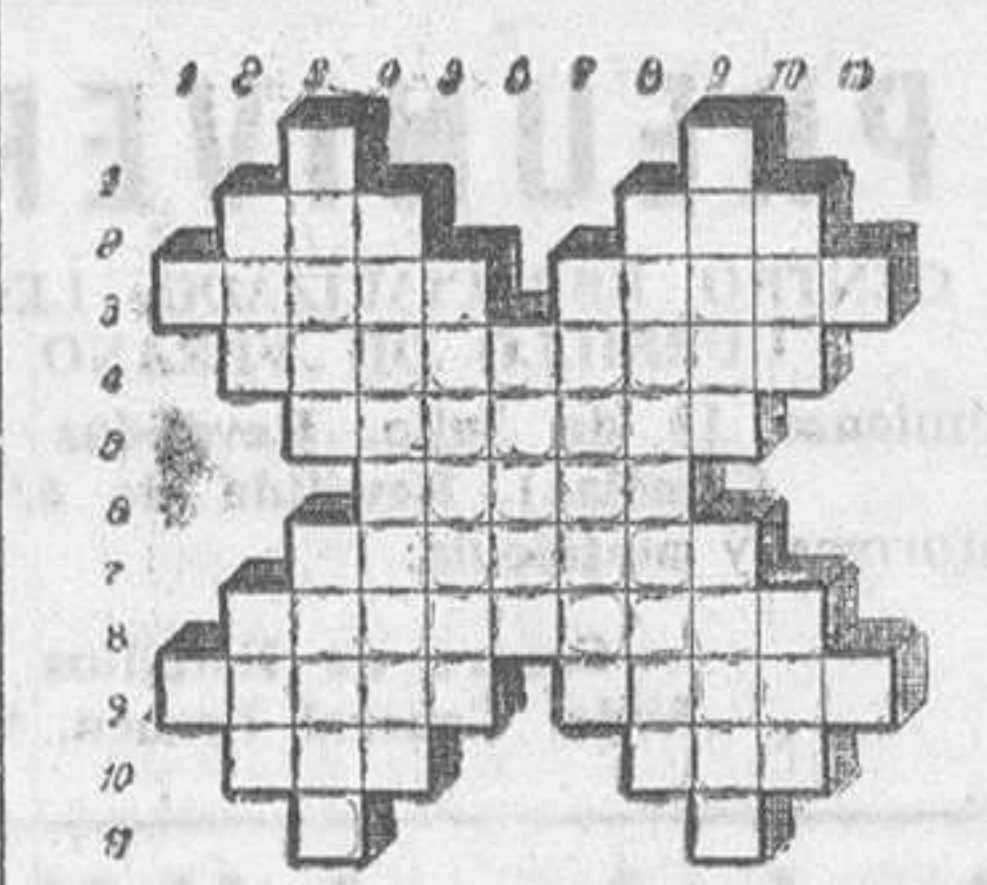
Tenia un curioso especial olfato para conocer a los turistas y en muchas ocasiones esperaba a la puerta de algún hotel la salida de aquellos, pegándose materialmente a su lado, para así hacer el recorrido de la ciudad junto a ellos, aunque sin molestar en ningún aspecto.

"Canelo" ha aparecido muerto, golpeado y acuchillado, en una calle cercana a la Plaza Mayor, lugar donde habitualmente pasaba su jornada el popular animalillo.

## UN SINVERGUENZA

Barcelona (Cifra).— El taxista José A. Martínez Cereales puso en conocimiento de la Policía que un individuo, del que sólo sabe que se llama José, alquiló el coche para hacerse llevar a Granada y luego, regresó en el mismo vehículo a Barcelona. Aprovechó un descuido del taxista para desaparecer sin abonar el importe del viaje y de los gastos que había abonado el denunciante, que éste valora en total en unas 21.000 pesetas.

# Pasando el rato



Picas. — 2: Odiela. Rapa. — 3: Probeta. Lar. — 4: Ee. Uratemala. — 5: Ala. Ocaso. — 6: Uno. Oro. — 7: Acosa. Ana. — 8: Fanático. Ar. — 9: Así. Eremita. — 10: Memá. Arólas. — 11: Asoló. Asaro.

## AL JEROGLIFICO:

La verdad sólo POR SI ACASO

Ocurrió en Praga. En una calle se hallaba estacionado un lujoso coche americano reluciente y aparatoso. Un peatón se detuvo, miró, caminó el tablero de mandos y admiró los asientos. Llegó otro transeúnte y también se detuvo para contemplar el auto. —¡Hermoso chasis! —comentó el último lle-ado.

El primero observó recelosamente al desconocido y añadió muy serio:

—En efecto, hermoso coche. Este es el progreso que debemos al genio ruso.

—Pero, ¿no ve usted que este auto es americano? ¿No conoce usted los coches?

El otro, olfateando cuidadosamente, advierte:

—Sí; los coches los copozco. Es a usted, camarada, a quien no conozco.

**HUMOR NORTEAMERICANO**  
A un taxi que rodaba por las calles de Nueva York se le adelantó en forma peligrosa un cochecillo que conducía una señora. Al detenerse todos juntos ante un semáforo, la señora que guiaba pareció muy preocupada mirando hacia algo que debía de llevar en el asiento.

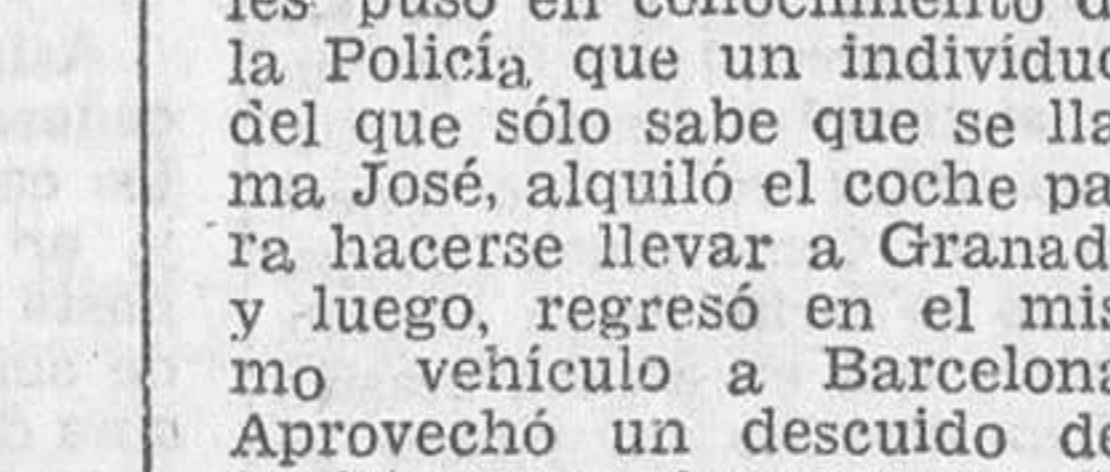
Cambió la luz y salió disparado el cochecillo haciendo unas eses increíbles. De nuevo se detuvieron todos ante otro semáforo y entonces el chófer del taxi, preocupado, le dijo a la dama conductora:

La cultura de un pueblo se refleja en el cuidado que pone por presentarlo bello.

—¿Lleva usted la dirección averiada?

—No —sonrió la dama gentilmente—. Lo dice por las eses, ¿verdad? Es que tengo aquí la carta de mi amiga Rus y la voy leyendo. Es interesantísima.

## NOTA



—¿Cómo escribe?



—El dinero da influencia y la influencia da dinero. Lo difícil es saber cómo empezar.

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## Dos nuevos periódicos matinales aparecerán en Octubre en Madrid

En estos días se examinan unos 150.000 alumnos de grado elemental y superior

Por encargo del MADRID.— Nuncio apostólico, el obispo secretario del Episcopado español ha comunicado a todos los Prelados que en adelante, antes de conceder el permiso a los sacerdotes y religiosos que deseen trasladarse a países de régimen comunista, han de solicitar el "nihil obstat" a la Sagrada Congregación para asuntos eclesiásticos extraordinarios. Según informa Logos, se ha comprobado que tales viajes de eclesiásticos, desprovistos de reconocimientos precisos y profundos de la situación del lado de allá del telón de acero, son causa de graves inconvenientes, especialmente por razón de la especulación factiosa que han hecho los adversarios de la Iglesia.

Varios centenares de personas asistieron ayer al almuerzo-homenaje al director de la "Hoja del Lunes" y vicepresidente del Consejo Nacional de Prensa, don Pedro Gómez Aparicio. Presidió el ministro de Información y Turismo y asistieron también varios directores generales, directores de periódicos y agencias de información y personalidades de las Letras, las Artes y la Política. Justa distinción al gran periodista, por su larga labor eficaz, honesta y leal.

El todavía vigente reglamento de las Cortes Españolas establece que no serán válidos los acuerdos de las comisiones sin la presencia de la mitad más uno de sus componentes. Estos días, las bajas son muchas. Y otro artículo determina nada menos que la pérdida de la condición de procurador por falta de asistencia injustificada a tres sesiones del pleno o seis de las comisiones en el término de un año. Menos mal que dice "injustificada"... Los de la reforma del Código de Comercio, sudorosos y fieles, siguen trabajando. El miembro de la ponencia Batlle Vázquez, rector de la Universidad de Murcia, ha manifestado que la tal reforma se había considerado urgente hacerla en 1922 y que aún no se ha hecho. Como ejemplos de anacronismos cita la construcción de barcos "aunque sean de vapor" y el llamado "préstamo a la gruesa", que actualmente no se utiliza, y al preguntar a los supervivientes de la comisión si conocen alguno, el notario y miembro de la ponencia señor Cabanillas ha replicado: "Todos los que se hacen a la mujer". Discrepamos del chiste que ya en la Universidad hacíamos a diario. Las mujeres españolas tienen justa fama de gordas, bueno. Pero hay cada una estilizada y eúritmica, señor procurador...

Se estudia la reparación de "Sigmo". —En España hay nueve Universidades laborales masculinas y una femenina, ésta en proyecto. —Ha fallecido otra centenaria. Ciento tres años. Y, claro, jamás estuvo enferma. —"Estampita". Rufina Biogua Sánchez, 10.000 pesetas, que guardaba su hijo para casarse. —Ha llegado la inglesa Sandie Shaw, dispuesta a cantar cuatrocientas veces, descalza, eso de los mueriquitos en la cuerda. —Ningún futbolista español vale más de cinco millones, ha dicho Miguel Muñoz. —Y el alcalde, que el Código de Circulación no sirve para ordenar el tráfico en Madrid. —En Octubre aparecerán dos nuevos periódicos matinales.

NOTICIAS BREVES

## Un cantante derrota aparatosamente a un luchador profesional

Nadie podía pensar que el profesional de la lucha libre perdiera tan fácilmente su «invencible» fiereza

Panamá (Crónica del correspondal de Fiel-Orbelat, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

En Panamá está en pleno apogeo la temporada de lucha libre. También lo está la temporada cívica. Y aunque nadie podría predecir que ambas actividades pudiesen ser compatibles, se ha dado el caso en que los dos espectáculos recibieron publicidad simultánea y gratuita.

La lucha libre, hasta hace dos años muy poco conocida en Panamá ha cobrado un tremendo auge, debido a que la televisión le dedica toda la tarde dominical, razón ésta que ha provocado una afición grande. Bajo el patrocinio del alcalde municipal, la lucha libre se ha constituido en deporte reconocido y existe una comisión de lucha libre que reglamenta todo lo relacionado con tal deporte. Los llenos que se logran en el gimnasio nacional son enormes y con frecuencia las carteleras de la lucha libre se nutren de luchadores de toda la América latina.

Por otra parte, el circo, que es toda una atracción en Panamá, debido a que los que llegan al istmo proceden de otras latitudes y lo hacen de vez en cuando, ha llegado con su fanfarria de atracciones de todo tipo. Pues bien, el colombiano Jaime Egred Otero, miembro del circo Egred, cantante, de 27 años de edad, protagonizó un altercado enomalo en un club nocturno con el luchador gratemateco, de 28 años, José Azzari.

Los presentes que vieron el comienzo de la greca —al comienzo de la primera actuación— se enfrentaba al gigante luchador centroamericano-castellano los ojos para no ver la catástrofe.

Mas no fue así, pues al irse a las manos los dos contrincantes, el artista dominó la situación desde el primer momento, atacando frenéticamente a su opositor. Durante varios minutos entraron en abierta lucha en la que el público con las esperanzas rotas. No fue así, como esperaba ver a Egred con los costillares rotos. No fue así, como esperaba ver a Azzari rotado por el suero tumbando sillas y entronizando por Egred.

La Policía llegó y en vista de que la sangre había corrido, de que la sanare protagonizada al hospital en donde, si sólo tenía leves contusiones, mientras que el luchador de cartel había sufrido una dislocación que causaba profundo dolor.

G. RODOLFO VALDES

La «miss» no tiene nada que cobrar del Concejo de Palma

Palma de Mallorca (Cifra). La Prensa local publica hoy una nota del Ayuntamiento de Palma en que se desmienta las manifestaciones de la señorita Paquita Delgado, "Miss España 1967", publicadas en el madrileño periódico "Arriba".

En dichas declaraciones, Paquita Delgado declara que no había percibido las 50.000 pesetas que llevaba aparejadas el ganar el concurso, pero la nota del Ayuntamiento dice que éste, en ningún momento se comprometió a dar subvención ni premio en metálico alguno a la vencedora en el concurso, por lo que no debe nada ni a Paquita ni a la organización.